露寒日是

# 

京学的表表的主题的特殊的特殊的。 WARENESSEE



Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
號三十九百五千一萬三第
元三份每售零 强大八纸出日今
司公银有(港番) 無一一大二日醫
號二四三道語尼軒港番:址地
(線五十)一八一七五七五:機總路電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
四〇一五四三八:黄铜 二一〇四四三八:蜡電站探一七一八三八:黄铜 〇八九六二七五:居電告頭
印 承 司 公 限 有 務 印 利 有

### 報簡聞新

看平航港本法九 一東盟宣布籌建自 東盟宣布籌建自 京位……十二版



香港客

設答識

魯平

香港

不願 與 終 大 多 教

希望能安居樂業

及則兵組織昨晚宣布改為靜坐

畏,

企業革命八十周年

457

責台獨分裂民族

市沿達出出灣馬河區 

· 藥物援助後,日本共體前天決定增加對

際。

穗各酒店做好接待

客商工作

信息

波 十英里。 蘇將與波海三國建交

耶路撒冷氣氛緊張

蘇要求美援助拆毀核武

十周年。四海孫中山的孫女孫都全國教養會在北京全國政権機構

等交易團治談室巴由封閉式改為軟別式,便於等交易團治談室巴由封閉式改為軟別式,便於應出,使商品陳列更具系統性與藝術性。新時即要繼續舉辦下去,並要超辦超好。即要繼續舉辦下去,並要超辦超好。中國出口商品交易會的貢獻。同時,具有歷史傳統,設備等交易團重新設計了中心展台,突出名學加本屆交易會的貢獻。同時,具有歷史傳統,設備等交易團重新設計了中心展台,與出於國際經濟方,也國際不同時,具有歷史傳統學別學繼續舉辦下去,並要超辦超好。

行一梓憲曾見會京在昨

量

看近法局如何組成 通車一有銜接問題

衡 一部立法局議員的組成 。他們還必須效忠於這一事。這也就是說,全一而不只是遵守基本法的一對不起,只好消你下一議員必須擁護基本法與一直通車;如果不是,一才能坐直通車。這些學一接,如果是就可以坐一基本法的規定,這是一個一次符合是本本法規定 中。這也就是說,全年。這也就是說,全日本主人,但是是的人。

是,中國人民銀行副行長條元等。 國際貨幣基金一九九一年年會。 國際貨幣基金一九九一年年會。 在受行,出席在那裡舉行的世界銀行 即政府代表團一行十一人今晨乘飛樓 行機的委 和前中員

稍重**视周邊國家關係** 

漢民任會員日客

北京今舉行

本報中國更記。本報中國專起

本報中國專電·

國有二、「公有」。但又允許私營企業的存和發展,達到「協調大多數人的經濟利益」。 與象們認為,孫中山是中國最早提出在維護主權、平等互利的條件下,利用外資發展實業。 他在八十年前提出的對外開放政策及引進外質的幾種辦法,對於我們今天正在進行的以經濟建設 為中心的社會主義專業,仍有現實意義。 而在當前國際形勢變化、新舊世界格局重新 而在當前國際形勢變化、新舊世界格局重新 加合之際,與會的專家們更加強調研究孫中山先 加合之際,與會的專家們更加強調研究孫中山先 加合之際,與會的專家們更加強調研究孫中山先

源中山思想以 北线 個高期

計連, 亥 • 到編革

經過應思想不大特別。與是與實際的一個人 70賀文明,二是根除造成分及發展,逐步實現工業化、建設等方面構想,具有兩大建設、新的交通、農工商礦型級、新的资本制度建設、與關於新的資本制度建設、

生關於國家統一和民族凝聚力的思想。 實施階級 生關於國家統一和民族凝聚力的思想。 實施階級 無關於國家統一和民族凝聚力的思想。 實施階級 無關於國家統一和民族凝聚力的思想。 實施階級

脅。俄羅斯共和國如果壟斷核子,對其他互不信任。烏克蘭一向感受到俄羅斯的威等三共和國掌握。現在這三個共和國之間要由俄羅斯、烏克蘭和中亞細亞的哈薩克

東理報已呼籲美國援助。 在這方面缺乏經費。蘇聯 以令專家發愁,蘇聯肯定 亦須複雜的技術改造,特別是防止

201 201 201 201 201 201

1

大力革新、新面貌出現在選民面前。
「為工黨政策改革大加宣傳。工黨年會的成功,在於一為工黨政策改革大加宣傳。工黨年會的成功,在於一為工黨政策改革大加宣傳。工黨年會的成功,在於一次工業政策改革大加宣傳。工黨年會的成功,在於

西歐

歐共

提習綴制裁

一亞暫緩獨立宣書期屆滿

八一它就要大施德的措施一位被言人被"高路」即絕與南斯拉夫所有聯繫

□電』荷蘭外交部一 【 法新社海牙八

日宣

蘇援助

、相將紡蘇討論

否認領土立場軟化成屬貿易援助

屬貿易援

限今農解除兵營封鎖 軍隊提新停 火建議 先退兵

波匈同

支持克境獨立

是對該共和國的獨立權利的攻擊。 開記、「顯邦軍隊對克羅地亞採取的軍 時說、「顯邦軍隊對克羅地亞採取的軍 時說、「顯邦軍隊對克羅地亞採取的軍 時說、「顯邦軍隊對克羅地亞採取的軍 中間說、「顯邦軍隊對克羅地亞的行動,稱之為 他們說,應派遺國際維持和平部隊 他們說,應派遺國際維持和平部隊

न

會蒙

陰

影

争論或激化

公開反對首相任何妥協

A 南斯拉夫國防部 京水他辭職。 □ 小企業推動復甦 決定修改條例

政治和經濟統一的任何協議提交内大多數人將支持馬卓安,他已

對進行全民表決一並說,此問題應由議會決安。然而,該報道已使保守黨其中一個最損害性分歧再度激化。馬卓安的前議會秘書競弗爾領導的反歐洲派系宣布,它將對任何歐共體條約的修訂對進安。然而,該報道已使保守黨其中一個最損害性分歧再度激化。

「與一個人人的助手定於星期三參加會議會與一個人人的助手定於星期三參加會議會與一個人人。」

開注那些失業的人。」 一個說這樣的話:整體情況前 一個說這樣的話:整體情況前 百實對經濟呆滯的憂慮。他說 記者會,就勞工部的數字發表

爾街日根》 製造業倒退

政預算協議,這正是我要做到的。」會這方面的意見。它是有用的,不會破壞財濟增長。」布什又說:「人們不懂得辨別國濟增長做一些事情。我認為這會立即刺激經布什說:「我希望見到……為一體子經 是健康護理帶來的,製造 B四千個就業機會。增足 美國勞工部的統計顯示

:結果 - 而不經濟學家說 經濟學家說 :加了七十四 :加了七十四 議建長外廷根阿 地海派隊部平和 极例纖組家 國洲美水安特 即暴力事件。

「法新社華盛頓八日本華山區」 阿根廷外長迪特利亞區」 阿根廷外長迪特利亞區」 阿根廷将 電量 國營電視台報道說、海地議會是期二與會主於 海地議會是期二與會,為海地議會是期二與會, 海地議會是期二與會,為 地議會是期二與會,為 也職,當時士兵用檢通那 也職,當時士兵用檢通那 也職,當時十兵用檢通那 也職,當時十兵用檢通那 勞工市場呆滯

四金期限,而不擴大即職員多爾提出的方案,教濟金是重要的」,於教濟金是重要的」,於學科學會的計劃的

經濟復甦坡調用擾折什 經濟恢復增長時所必需的信心。本利得稅稅率,認為這有助於人們建立在使本利得稅稅率,認為這有助於人們建立在使布什重重申其一直堅持的建議,削減資

西在走入歧路。製造業最好的消息可能已 一個明確政治訊息 期二勒令世界最大的 一個明確政治訊息 期二勒令世界最大的 他說,日本這一暫停其部分股票交易 他說,日本這一暫停其部分股票交易 他說,日本這一暫停其部分股票交易 一個明確政治訊息 期二勒令世界最大的 一個明確政治訊息 期二勒令世界最大的 一個明確政治訊息 期二勒令世界最大的 一個明確政治訊息 期二勒令世界最大的 度以來的最一萬人。這是一種最後放棄

野村和大和證券公這些激聞分別是

業務六個星期,作為 課的機關。 一大概省邁通知 特相日本另三大經紀 村和日本另三大經紀 門在上一個財政年度 的股票交易,因為官 付數時停止其分公司 付數時停止其分公司 提供。 

再遭暫停業處分

個明確政治訊 政變後改革事

日本四大證券行

建期

傳一題對公司暫停兩組 傳一星期。這將是這 傳一星期。這將是這 個面遭到的第二輪暫

蘇聯情况柚子旁

東利欽會

大規模發展計劃財政大規模發展計劃財政 一個語源。 一個說,一我們不 一個語源。 一個語數與所列亞的自 一個語數與所列亞的自 一個語數與所列亞的自 一個語數與所列亞的自 一個語數與所列亞的自

沙斯,不能再發射砲彈。該等大砲長約五十座伊拉克「超級大砲」,看着它們被電焊器座伊拉克「超級大砲」,看着它們被電焊器像所分數合國武器視察員壓期二點管腦駿雨伊超級大砲已被銷毀

開東亞核心會議討論共同關心問題

五年實現

最高關稅百八

| 一個別世子 | 一個別年 | 一個別年 | 一個別年 | 一個別 |

後正在康復中。此次選舉將選出下一任後正在康復中。此次選舉將選出下一任十月二十七日選舉的要求。他心臟病發一郎星期二堅拒其政治盟友希望他角逐一郎星期二堅拒其政治盟友希望他角逐一路超越,以日增一患病的小澤

國際最新匯

其中包括「左右候選人選擇的重要人物具中包括「左右候選人選擇的重要人物力,適種壓力來自該派系的高級成員,說,小澤頂住了要他作候選人的所有壓視,小澤頂住了要他作候選人的所有壓

核

民

香港 7.7501 1.6822 129.90 1.7290 港 元 7.7501 7.7511 西楼馬克 1.6822 1.6827 日 園 129.90 129.95 英 楊 1.7290 1.7300 瑞士法邦 1.4750 1.4755 澳洲元 0.7934 0.7939 加拿大元 1.1285 1.1290 建二基制度元之外、地区基代析 港西日 美 瑞士 洲 元 倫 蘇黎世 紐 約 京道建新卡特價 24155.62 新加坡海峡诸水和泉 **尼亚普達指数** 

**進物無針地占地投資者** 倫 教金融時報相數 法蘭克福內維相數 類 約進線斯相較

357. 60 357. 85 | 31.50 | 31.50 | 34.50 | 34.50 | 34.50 | 34.50 | 9.75 | 9.75 | 14.40 | 14.40 | 8.95 | 22.50 | 22.50 | 20.10 | 12.30 | 12.35 | 20.60 | 20.60 | 10.00 | 10.00 |

将 連 由 田 温 馬 周 更成夷說,伊梅爾達計劃在十一月四返國。 ◆非律實法庭星期二裁定,前第一夫人 一地下令政府毀護服給她。她的一位律師在 一地下令政府毀護服給她。她的一位律師在 非律實法庭星期二裁定,前第一夫人 非決定予風科斯夫人護照

十英里。 -

立外交關係。 (路透社)立的波羅的海鐵家愛沙尼亞及立陶宛立的波羅的海鐵家愛沙尼亞及立陶宛

蘇將與波海三國建交

耶路撒冷氣気緊

一元,註冊資本七百萬美元,中美雙方各投資百分之五十。 中美合赞的追家通信設備有限公司總投資九百八十二萬美一立。雙方合問簽字儀式今天在人民大會堂舉行。

法的示威者。引擎大 名小威者受傷,用時 中 前,直裡的保安已加 類。

越太平

洋抵新西蘭燃料耗盡

版四第

李 致 \$P\$信對全國科技宣傳工作會議的召開表示||在加強科學技術的理論宣傳和教育,組1電|| 科技發展離不開科技宣傳。中共中 函稱 決把發展科

汕頭下

月開始

為特區

曾

但產品庫存仍居高不下上季增近一成學

業增速續加快

災質調

金里斯

通訊處

北京

施;並對關林進行部分室、健身房、泉球室、傍及職傳、長途電話、房途電話、

廣東迎賓館白雲樓

舉辦

下,一批鬥牛將運往天津 以外地戲等民族舞蹈。 與邀請有關文藝團體穿插 與邀請有關文藝團體穿插

被選押外,其他十二機長下衛忠、何德二丁「閩連漁」的兩名區」

月底

先室康府實

一大大大大人痛於醫學一九九一年十月 與林式高 時以接待外國元首和政要而名關中,的全面服務質量管理和業務培訓,完善了前門政後新建主樓白雲樓,接待港澳、房、館內消費的一次性結擬服務、拓展了國門政後新建主樓白雲樓,接待港澳、房、館內消費的一次性結擬服務、拓展了國門政後新建主樓白雲樓,在棚召開。 中国書樓,重點對大堂和餐廳以及客在棚召開。 在棚召開。

型田下午

国主

十有八歲遺體奉移香港預機館治喪進

**操作。 操作是一种的一种的一种是一种的一种是一种的一种。** 

(星棋六)

**随即出殡奉枢澳門孝思** 了 正午十一時在該館大

大康良材

道道大男 港門機能 **乔有限公司** 数衍 恕未盡錄 道大桥 楊美珠

认股凭单包括本公司 单持有者所拥有的认 有已发行1989/1994 :董事都命 书:陈慧文女士通启

◆作般後準備 ・ 在他的計 ・ 本作般後準備 ・ 美聯社

追個與世隔絕的河谷打,常陸太田市八日電

4期一千三百四十把一 敷百名工人星期二

越太平洋抵新西蘭燃料耗盡

配合進補季節特別供應:

①長白山野山人参、高麗参、吉林鹿茸、琿春鹿尾羓、

青海冬蟲草,美國花旗參,純正燕窩及各種藥材等

②由有経驗之專業人仕親到產區選購,保證品質優良。

③本公司自設藥材加工場,由師傅連古泡製,務求精益

百富勤融資有限公司

以中信泰富有限公司為首之財團(「財團」)

恒昌企業有限公司(「恒昌」)

全部已發行股份之建議(「收購建議」)

財團茲宣佈收購建議之所有條件(如一九九一年九月二十一日刊發之收購文件所載者》已獲騰行,因此,

於一九九一年十月八日辦公時間終結時,已收到恒魯每股面值港幣10元之股份(「股份」)14,487,442股

恒昌董事會宣佈、除現任十四位董事外,榮智健、范鴻齡、郭孔丞、福建寧、鄭家純、彭祖鴻及梁伯解諧

收購建議現已成爲無附帶條件,在恒昌現行十四位董事中,有十一位擬於一九九一年十月十四日(收購建

議之首個截止日期)請辭。恒昌董事會亦已通過,當一九九一年十月十四日該十一位現任董事請辭生效後,委

任李澤鉅、李松與、杜惠愷、李鏞新及何厚熹諸位先生(亦爲財團提名之人士)加入恒昌董事會。因此,由一

位先生(全部均爲財團提名之人士)將由一九九一年十月九日超變委任加入恒昌董事會。

財團亦擬委任袁天凡先生於一九九一年十一月一日加入恒昌董事會。

(約佔恒昌已發行股本69%)有效接納收購建議。該等接納包括由控制或擁有財團成員之權益之人士原已持有

收購建議已成爲無附帶條件・可供接納之期間亦延長至一九九一年十月二十二日下午四時爲止・而目前不擬於

以現金收購

均是地道正貨、價格合理。

裕華國貨

求精、確保療效。

要掌握真正嘅

信心嘅

THE 大空級 等 有限 公 司
UNITED OVERSEAS BANK LTD

第三季终结时,董事部认为。

(a) 由外籍人士所拥有之股份(依下列之定义) 的股份。约占本公司已发出股份资本的

(6) 由外籍人士所持有之认股凭单包括本公司 未能确定其辅展之凭单持有对所拥有的认 股凭单约占本公司现有已发行1989/1994 认股凭单的 33.70 巴仙。

外籍人士所拥有之股份乃意捐: (1) 以个别人士而言。由非新加坡共和国公民

或水久因民所拥有或控制之股份」及 (6) 以公司机构调查,不论是总注册或来证册 者及不论在何地注册。其直接或间接由大 多数人士所拥有或控制之股权乃属非新加 坡共和国公民城水久居民。

作为本濂告用谕。外籍人士所拥有之认股凭 单与外籍人士所拥有之股份乃属相同含义。

承董事都商 秘书,蘇聯文女士議启

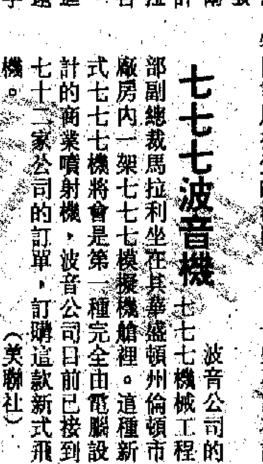
四大四

七號

一九九一年十月四日

用位二十供足 席全 菜机 設特 \$2,080 席每 席全 菜机 設特 【篇 3662414 3688352 下地C號18路旬土柯龍九

、監獄服刑 次案者增



前攤普牙班西在商展参名一為圖 超主的展書屆本 會利權死樂安取爭美



●香港華松化學工業有限公司 745 0660(68k) - 🐠 同月海洋河南 - 「陳月朝相」書「藤子麻は14729年

3糠時報(1.10時36~6~6~57)。 **湖水图气深度)/215**脑

九九一年十月十四日起,财團將有十二位代表加入恒昌董事會,而董事會現任十四位董事中,將有三位留任。 止,委員會尤其繼續獲授權向恒昌現時之財務顧問及法律顧問諮詢意見。特上文所述董事請解後,委員會成員 恒晶企業有限公司 利錦根 蓝色

承董事會命

和書

香港,一九九一年十月八日

James Company of the Company of the

將包括何善衡博士及利國偉爵士或彼等之代表。

代表財團各成員

百當動融資有限公司

\*\*

梁伯韜 議啓

到期後再予延期。

之股份181,106股在內。

財團之各成員(包括 Colton Pacific Limited · Golden Lagoon Inc. · Chadacre Developments Limited · Great Style Investments Limited Cornaldi Enterprises Limited Karrson Limited Corton Enterprise Limited Karaganda Limited A Dashing Investments Limited ) 各董事已力来事情,以唯保本公佈所載有關收購或各種有關公司之事實均 楊準確,所表後之意見乃經審慎周祥者應而作出,且無遺漏任何實要事項。被等顯就此共同限詢則承担責任。

但另各董事(除無套與者處收職建議之何洛博士及林秀家先生外)已力求審慎,以確保本公律所載有關標品或其董事 之事實均屬準確,所表述文章見乃經審議周許者處面作出,且無遺職任何重要事項。被等職就此共同及個別采輸責任。

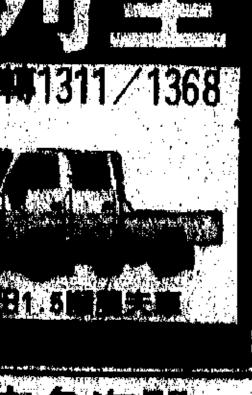
E

温図数据温温の光温

水相映、風景如畫的勝境增添了、珠帶五湖滑。」這些美麗動人



8873550 8876647



文各海關 | 群做得到★ 7645063





田

家

藏

現 ① 製作 第5根台**小** 第5限套棒**店** 第6条件 乳膠手套 大量微磷一次

性乳腺檢查手 套存貨·有貨

上海海路 18158737 5445383

中港城酒店集團 日租週租月租特平 尖康铼咸道20號11/F懷 7301113(公中) 5614388(北角)

5752026(**) (子**) 3665988(美) **旅行開** 1168288048823 () 合 3665988(尖栗) 夜冷誾封豐田毛梭機

華汽館 ★ 5779545冷蚊 1163119 Call 8737治。

紗・牛仔布・紗頭吊機・線絲架及框・車仔・不銹鯛抽氣噴

磐風喉全廠生財設備・合國内・泰國投資・限日活漕。

南品介紹廣告・高24"×2" 每天特價100元 分類廣告,大学4個 小字 36個·每天 18元。 專練電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

AMANO安徽勞自動打陆機 牌子便老 德**士**是没 行**的**国内外 **總代理:數學有限公司** 

贵眼群凯

板店無階級軟廚師

生手免問精副勞斯堡

深水埗飲州街廿五號

者續傳真

碟,棉紗羊毛,人造毛,3噸爐車 地址:大埔工業邨大利街四號華耀網管廠內洽,假日照常。 世

本公司中國海與林樹寨,於一九九

廣東省新會會品應出口公司散

一年九月二十八日在香港讓火中國海貝

職 (編號: GLM4045230) · 現報明日

这器件於違失日起作廠。

產

令 意 識 増 強

三人 東京 東京 東京 東京

高東陽 新伊爾 標島南 800呎

機能移 全新 计算基①關鍵 廣報 海雷 關政 高東 有理語 等級 身出關 三房間 升餘萬 (尚有數百單位·未能體驗·精查詢)

\$1900 **在本日** 

5719827 王小姐 二手電子機器 日本專到的新二學學子機能 進合香港、大陸立體階收錄機 生產線及工程部用有數會關電 5596276 或 FAX5641601 陳小

進失聲明

端失太市影路(代理) 有限公司尾縣 NO.

LY6001 M & CHITRAL

V. 8602 世現焦還有限

大幫胚布 織花柏布 大幫繳花柏布,床單,T/C全槽胚布,混紡恤衫布, 單車前輪,10呎日本摺床,剪床,鳳鳳聚10匹水冷卻冷氣 機,漆皮網線,2时黑水廠,水廠接頭,大幫電線,電腦磁

地址:藝滿、打磚坪街 16-24 號有利貨倉工業大廈7樓 及12樓 D座内洽,假日照常。

,就是看其是否有利於絕大多,就是看其是否有利於絕大多荒唐的。衡量中國的人權標準和西方的標準來衡量中國的事权。

違反歷史

遺

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**PRESESSE** 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*

K22222222

是近期令人困擾的問題之一。維擾人。香港立法局的法理地位問題有些簡單的問題,有時會變得十

正數年,有個別港督委任的或功能團體選出的立法局。而埋怨者,通常並不是英不承認立法局。而埋怨者,通常並不是英之後,理怨聲及指責聲更不斷於耳。候任之後,理怨聲及指責聲更不斷於耳。候任之後,理怨聲及指責聲更不斷於耳。候任之後,理怨聲及指責聲更不斷於耳。候任之後,理怨聲及指責聲更不斷於耳。候任之法局議員、「港同盟」主席李柱銘就說中國政府既然承認立法局。李大狀說這是「認行不認」的做法。

民意》權力機關 也決不能改變過濟 也決不能改變過濟 性表的「民主派」 里,仍然跳不出知 里,仍然跳不出知

日二初月九年未辛曆蘭

的別國的人權觀念。

一涉別國的內政,自然包括圖於內政範疇

一涉別國的內政,自然包括圖於內政範疇

必須堅持和平共處五項原則的精神,不許

世界各國要和諧共存、協調發展,就

、紛爭不息,原因正在於此。

。這是任何負責任政府的條原則,都不能不以此作中國有九億農民,一

以府的應有態度。以此作為最基本的考慮以,一切國策,包括人

生存權利

發展權利

用心,就是徹底的玩 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的 不是九億中國農民的

特定產物

是可忍執不可忍?老實識,是可忍執不可忍?老實識,也可以是一個不可無視的巨人成為聯合國安理會五大常民為聯合國安理會五大常民為聯合國安理會五大常民為聯合國安理會五大常民為聯合國安理會五大常民為聯合國安理主權的完整是共和國建立後,堅持國家獨

和歷史等等。相反,邀謗和攻擊中華人因素,即包括其土地、人民、物產、文現實的中國——中華人民共和國及其權「民主」論加以歪曲的。愛國,就是指不是抽象的,愛國也不是可肆意用西方不是抽象的,愛國也不是可肆意用西方

| 挾民意

い令諸

立法局

改變不

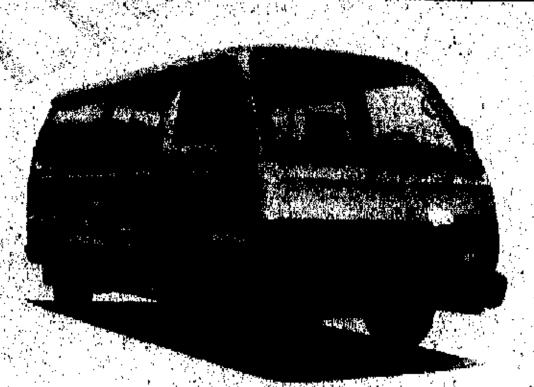
法局行列、同時亦身兼或曾任交通諮詢委員會、城市發展規劃委員會及博愛、仁濟等多項公職及慈善團體首腦,說得上是位等多項公職及慈善團體首腦,說得上是位為於會主席昨天在回答傳媒詢問時承認,因為接到投訴,正對一名會到了 議員請稱與車

律師公會員賣人昨日透露,這些「英倫製英倫途徑取得在港執業資格的。而據香港四人有香港大學提供法律教育,而要取得律學的專業及社會地位,而律師通常亦是有國進修以及考取英國律師公會的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及社會地位,而律師通常亦是有關的專業及一個有效。 資格



備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 最高品質水準。

**253620** 



左軟「佳奔」E24麵包車

南品介紹廣告·高2½"x2"

毎天特價100元 → 分類廣告・大字4個 小字36個,每天18元。 專練電話: 5726980

FAX: 8876647

8873550

8381171



豐田豐冠豪華2.8







- 関見はなる文字関す合質は別及は打





→専營轉口國內左軚車輛・常備現貨・ 即日送交各海關》 ★信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩· 合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真:7645063 電話:3344266



量田皇冠秦華2.8

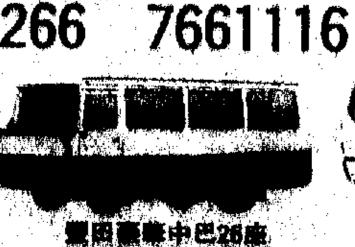


日產公開V6 3.0





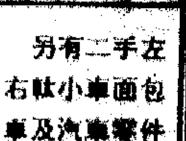












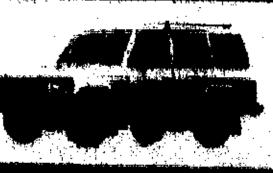




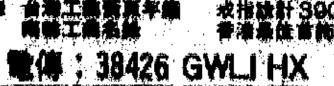


全新現貨左軟金線車系 豐田:91年 F型7座臺港12座0.5 - 1,75業排座 日產:公開監局巴寧8座0.75的上頭12座 三葉: 吉南電廠 L 300歲9--12 廢水空車7座 L 200的土頭

单置单行骨3648666。第一次形



九龍尖沙阻星光行1421室





· 建成了金田水電子 金田人用六年 金田人用六年 金田人用六年 一塊晶瑩剔透的翡翠

证月化 四 867420 SEL 8874300 SEL 全新91年300 以上名字由版 内外保養如新 競辦公館5752 伍利 AMA!

牌子便老 億 行納關內外 **单于石块程**界 細代理: 輸送

急陽 板店無贈 生手免問標 深水埗飲州

打遮在将下筆家畫 外合資機構印花廳 與下列員工: 佐網獎技術員 圖闡網技術人員 花開繁技術員 圖雕網技術人員 理人員





仙力架GT單門跑車 (P) TOYOTA LAND CRUISER吉普車 基仙達轎車 高仕達26至30座中巴 直接進口 全新左軚 現貨 朋名第一种民心司 5人度簡单,排行单(2200cc 2800cc汽油,2,400cc株油) 香港中環德輔道中60-68號

3 人座 0.75 帧, 1 帧·6人座變解座: 0.5 帧载重单(複輪驅動·四輪驅動)

萬宜大廈6樓602室

話:868 3962 傳真:524 0886

日野、三菱、五十鈴全線車系 即日送交碼頭或文錦渡

浙江省合作單位: 浙江省外南投資企業執責公司

左秋「监馬」BLUEBIRD豪華級轎車 外形其觀,行車輕快安栋,享受具正



7及8座位豪華旅行車

小字36個,每天18元。

事練電話: 5726980

FAX: 8381171

8873550

8876647

DYNA牌 (1.0, 1.25, 1.75帧)

直接進口・全新左駄汽車・常備現貨・實力堆厚・批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上) 全港貨源最多 圖文傳眞:

廣州一華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳載:677392 分機電話:663188轉220 職業人:羅錦釗・清懶州

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村連溶咖啡廠對面) **電話:775478・224323** 圖文傳載:775478

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 中國厦門湖海東路134—136號 561718 621740 :陳先生・陳艷

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 331257 聯絡人:亢迎春,楊德才

日產春華8座

6人座工具单(汽油)

·12·15人座小客单(汽油·柴油)

豐田RZH104L 12座/15座轉包車

豐田MS132L 2.8皇冠

豐田YN85 0.5噸的土頭

豐田FJB0L新軟日吉80条列

中縣杭州環域西路56號

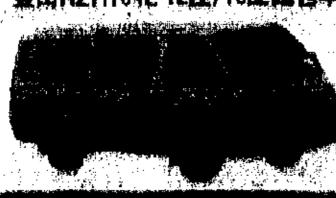
## : 551642 754567

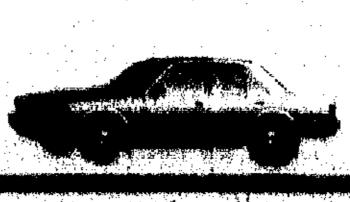
傳真:0571--551675

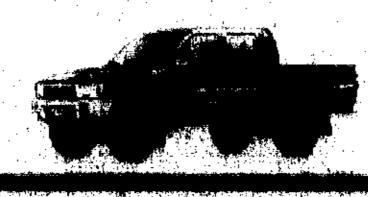
聯繫人:沈磯令

豐田YY61L 1.25 職農夫草















王德輝涉

嫌遺鄉架案續訊

似混乱。他又說,曾要求安排爭,訑說,忘記了,因為他個角時杜姓督察曾問他四月十日形容他幾乎被打到窒息,不能

首被告登證·

台自尊

稱在警署被毆受威嚇

警察,其中一個說要用鐵鏈打他,另一個則有人說該頭套很合他的頭。接着,房內三名並說該頭套是在案發現場拾獲。此時他聽見帶來一個紅色的「冷」頭套套在他的頭上,帶來一個紅色的「冷」頭套套在他的頭上,帶回大生大廈的辦事處,其中一名外籍督察

指出高院法官招聘政策原則上錯误 一個沒有規定只有御用 策將所有合資格成為 一個沒有制訂,也 難以自圓其說。這些 不會自動頒贈予夠資 成沒有制訂,也 難以自圓其說。這些 不會自動頒贈予夠資 大律師公會執行委員 合資格的資深大律師 政策,沒有任何規定 必須申請成為御用大 即政策。 選擇,沒有任何規定 必須申請成為御用大 即政策。 選擇,沒有任何規定 必須申請成為御用大

讀者捐款的

[行決定。為應付市場競爭·該公司遂立即引進該種新無鉛汽油。 於一間油公司宣布推出辛烷值九十八的無鉛汽油,港府的反應是 以包利達表示,是次推出較高辛烷值無鉛汽油,一個原因是市場 以包利達表示,是次推出較高辛烷值無鉛汽油,一個原因是市場 以一個油公司昨日亦宣布會推出新的無鉛汽油,名為「特能無 於一個公司時日亦宣布會推出新的無鉛汽油,名為「特能無 於公司會由今日凌晨起把新的無鉛汽油注入各油站的油缸内,

會抨擊司

深州開聯貿易中心16線16 電数:251333、238607 神机:20035 聯盟人:王德育 王德敏

5人座稿本·株行 2800co汽油, 2.4

八十九至增值烷辛含 布宣 使迫評批會委消署保環

Carrier

本公司代理 ①南韓、日本、台灣等之類 版紙,白版紙、白咭紙, 玻璃纸、玻璃店纸,BOPP

船落紙等。 ②醫療器械,B超,X光機。 教建園內外查詢有頭 TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生體展有限公司 **洋紙部:劉先生** 

美國加州果仁

PACIFIC TRADE -CUSTOM ROASTING TRAIL MIXES

LOOKING FOR BUYERS

CONTACT #FAX (818) 585 9209

被發導生預量更3年可合法層留美國 海外移民投資器制力機須數值550號聯線 TEL: 7815791 FAX: (852) 7825391 - 激進合國內人任申齡 - 暴入提供個別服務

利冷氣

1009 HK \$ 24.000 2505 58.500 1525 HK \$ 38.000 3025 68.000 2005 HK \$ 47.000 400 89.000 

電話:7120217, 7155333 資小姐就賽先生治。

在國內工作薪優福利 好有意者情祥函履歷 要求待遇及聯絡電話 寄本报信箱1143號

男大性均合年35 2) 繪圖雕網技術人員 一45具針織鬼衣經驗 3) 管理人員

NUTS-EDIBLE-PROCESSING EXPORTER CALIFORNIA NUTS DRY PRUITS OF ALL KINDS

雅到美丽谷民/工作·最快/最實際領揮 美國帝歌 美容 師牌照課程 養養 師牌照課程 養養政府養養別類可能工作協会法是制工作 創校1961年成功完成牌照鄰生三仟 全科全日制課程示範實習理論意識 十個月速成選US\$530<sup>44</sup>附款學生 宿倉連生活費約US\$3000<sup>66</sup>不提年

十二月五至八日在香港伊利沙伯體資館舉行的

國際標準舞委員會副會長

書賽資格及準程現已於香港文化中心及大會堂

着此號為日 等:一九九一年十月三十日

七二四四六七三、六九三一九八〇、

香港國際標準舞及拉丁舞廳演。

参加辦法

胸閉處佛索

**支持证据:** 

七三四二〇〇六

一九九一年十一月二十八日(星期四)

普灣鄉政信報25595海港政府大權

本公司現有下列水冷式機構及分機構特價傾銷: 日本製造了

安装工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價 普灣特的經緯承達商 篇 興 冷觀 有 職 公 問 養港九個勝利達24 A 地下 圖 交 傳順:7607 圖文傳展: 7607834, 7156892

車間指導

副經理如錦春 用七日離職 華洋轇韀槪與

一等十月九日

**健生** 澳門正

永强 永强

永强 大生

朱根記 華記



布宣志立陳理經總副團集旅中

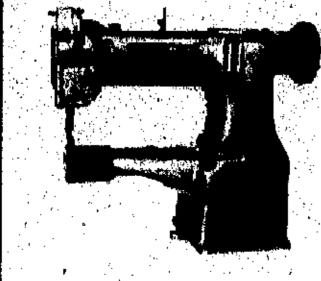
通准法學素等別費

牙班西德美日灣台陸大自來花煙枚萬



经過過過過過

歴史悠久・信譽素孚





長洗林江先生監察・護此鳴謝

幸福醫藥有限公司謹啟



黃保華針車有限公司

電話: (852)391 676	總代理:	
電報:55U74 WYCO 編文傳貨:(852)789		精工牌 SEIKO
代埋:		O to U NO.
JANOME	#XTH MAMPH	推满铁 Gamuta
<b>豐田牌</b> TOYOTA	(A) M#SI	th the
Marine Salar or Salar	MATERIAL CONTRACTOR	



	•			
宏業行	有限公	公司	•	•
<b>九龍土瓜灣旭</b> 日	3街19號雅度	工業大度	樓A座	
章話: 363 425	6		*	代理;
<b>编辑:48581 Y</b>		er for the		
<b>副文傳講:765</b>	6982		A	
PURITAN	MEGER	<b>W</b>		blevigbl
Cylinar .	alon	deal	<i>/</i>	時 質 740##4
kaselandikaseTop Litti	der einer is der einer		walled the party	REAL PROPERTY.



兩學生服藍精靈

神情怪異被揭發

軟性毒品毒害青少年又

向意樓

司

彈

港澳

區全國

發展及災區重建情況

**昨** 敗程前往浙滬視察

白石糯留中心 本報訊】沙田 **船民示威** 

**刧沙田豪宅掠財** 

**匪射噴霧劑裁劫失金飾60萬**手槍走火射出一彈未傷人

為認均棠耀鄭民康吳 表代大人和異議局立 角接式正非行進以可

A STATE OF THE STA

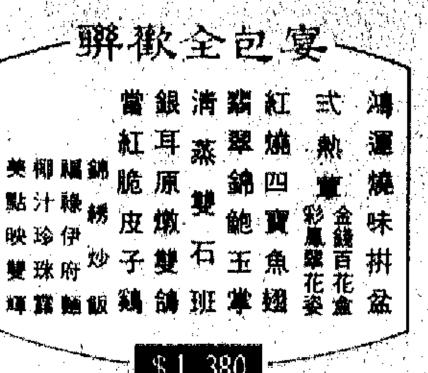
本公司貨箱邵副經理姑錦豪 年九月三十日離職 **今後兩人在外一切華洋轇韉槪與** 本公司無涉。

高通公司臨啟 一九九一年十月九日

# 

灣仔軒尼詩道一號熙信大厦一樓全層 訂座電話: 5282121 8612882

步马等,通用表现决策 隆重推曲



超值全包宴。

**藍帶全包宴** \$2,680

\$1,880

以上全包實只限在淵樓(北部)宴會應用,每席包括 汽水12罐、啤酒12罐。麻構、茶模가及加一服務業在內 每日下午三時起麻鵲娛樂

歡迎預訂 ·席數不詢

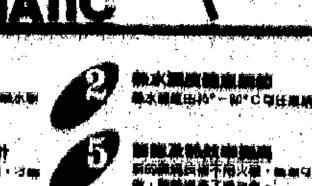




AUTOMATIC 

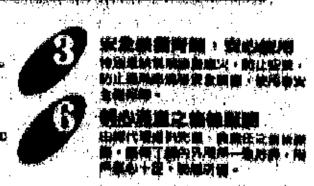
推进知道·國內提供

普灣修業成



澳門會難處: 衛學有限公司

澳門南澤南葉中心



THE UNION GAS APPLIANCES TRADING LYD. TELEPHONE HISSELF TRADING LYD.

版十第

黃保 九龍荔枝角 電話:(852 電報:5507 關文傳真: JANO Section of the

墨田園 TOYOT SUIS



少筆下的常見的素材。陸儼少自一小條為山和與安江,也是陸儼山、所為山和與安江,也是陸儼山的山水好,好在如詩如畫,黄半作品是畫四川山水。他覺得四半作品是畫四川山水。他覺得四十十年,其中大

月

53 (B)

BMF

調會

**料稱受騷擾獎** 

電視與電台直播 港督當晚在電視概述要點 時間如下

要求調查一

會員談起

"計算機中心的利用率是很高的,每

天24小時連續工作。對撞機運行後·探測器數據處理

(包括模擬計算)佔據了85%。在此關家點工程項目中。

家都顧意使用 VAX機・VMS系統非常友好・調用 CERN

**酰:"計算中心的建設過程前后壓時約六年,採用隨梯** 

武運年按髂發展的策略, 充分利用DEC 公司在VAX/VMS

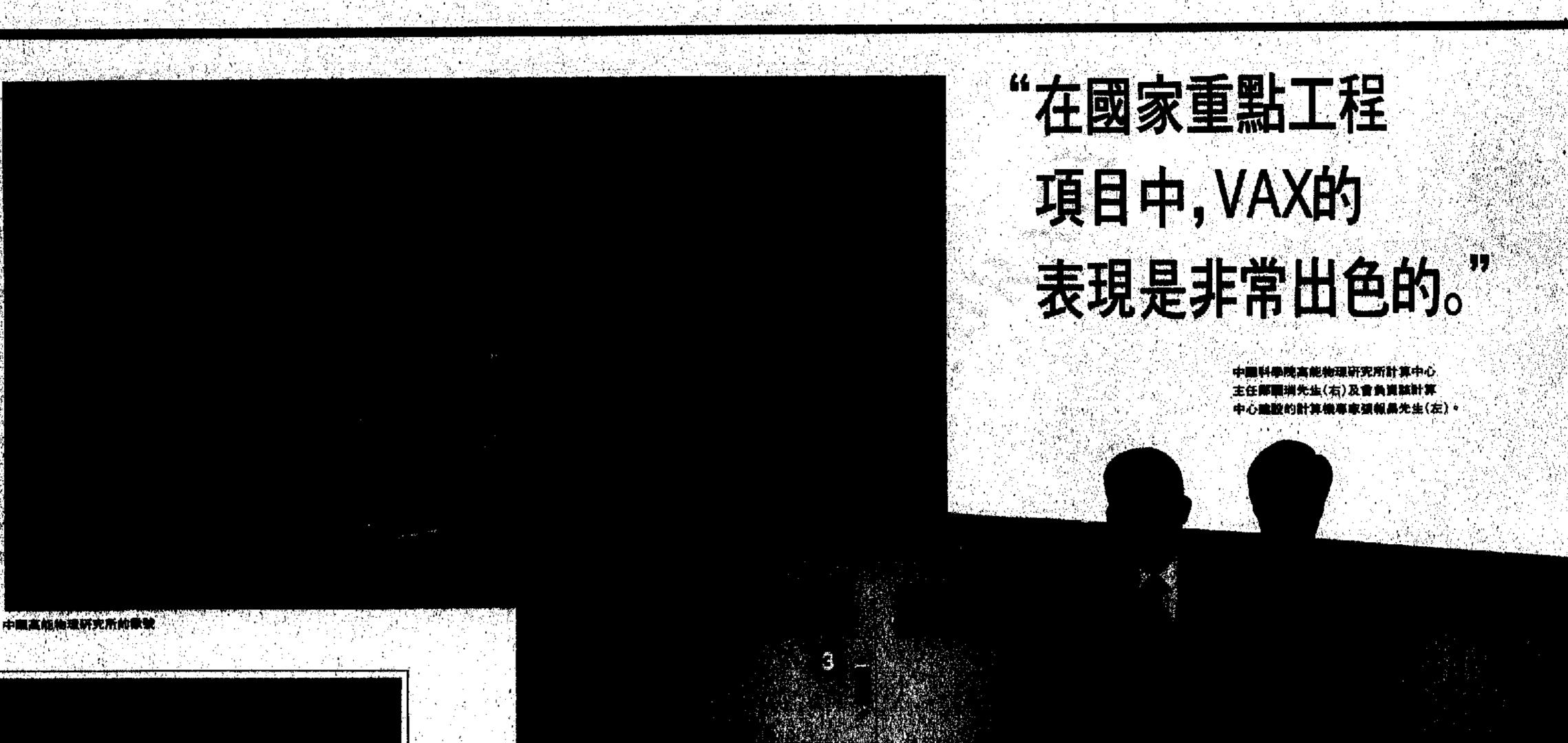
和網絡方面的承諾及技術優勢,每次都以較少的投資機

(日內軍西歐核子聯合研究中心)的資料很方便。"

負責進行數據處理的物理學家王泰傑先生說: "大

葡萄童該計算中心建設的計算機專家張報圖先生

從警方應律師



國科學院高能物理研究完成的國家軍點工程----

北京正負電子對撞機和北京譜線,榮獲了1990年

度圖家科技進步特別獎。推負對撞機探測器一一北京譜

佛一物理實驗數據分析的高能所計算中心・爲此做出

中央處理系統主要是采用美國DEC(迪吉多電腦有限公

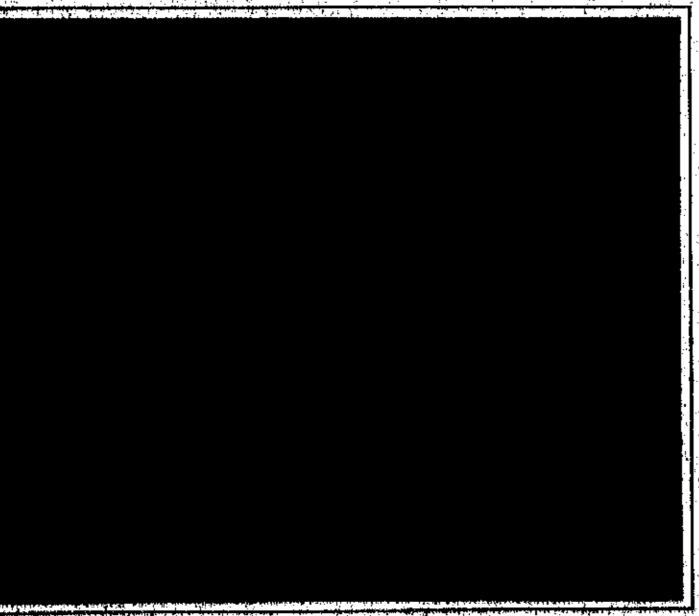
據該所計算中心主任鄭幽瑞先生介紹,計算中心的

無什麼該所在常多公司的產品中唯獨選中DEC 公司

都先生歸納了三方面的優點:"第一· VAX 機的應用

界面非常友好,使用起來很方便;第二,可擴展性好,為

会後再投資省有餘地:第三·網絡成熟·並且兼容條好。"



普港九龍加緬原港鎮95號 明輝中心異模單七樓 **编辑**: (852) 731 5211

傳載 (852)723 6684

西班級店 4 號標二十十 **素数編集: 100046** 

司 ) 的VAX 的先進系列機。

雅林: 831 3388465422-5426 連載: 831 6662 傳編: 832 7621

高士打鎖38號 海黨大厦24字稿 **業績:864 3000** 傳統: 865 1311

到當時最先進的產品。"

VAX的表現是非常出色的。"

北京競賽館;北京開發二里海

了實獻。

的VAX機呢?

建會多電腦(香港)有限公司、香港灣仔

為馬力之人

日二初月九年朱辛曆農

版三十第 露寒日是

---

過熱的原因,在於市民對香港回復信心。早式後曾作上述表示。他指出,造成地產市場班禮士昨天出席中文大學建築系成立儀

員

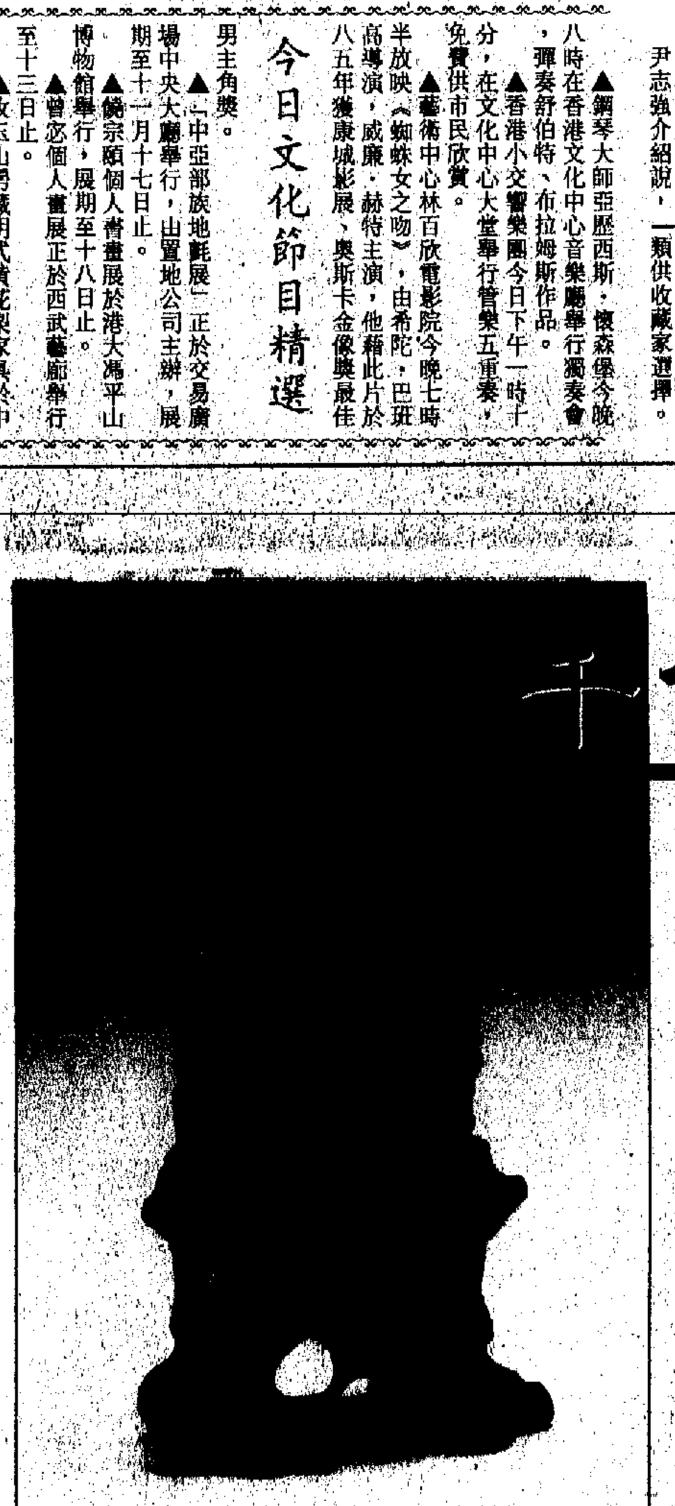
E38

與參人藝千近元萬百八千

陸儼少每每讀到杜甫詩中對現在亦患有肺氣腫,同病相則對理過與杜甫的詩篇,加上性格和遭遇與杜甫的詩篇,加上性格和遭遇與杜甫的詩篇,加上性格和遭遇與杜甫的詩篇,加上性的詩意為題。陸儼少坦 

化變凱風量喜識少個陸

**美家王友** 



梅杏传意

乎似士人車駕,下視監的密嚴方警在,駛行線左最靠須必,外頭扒了除輛 揮 文章周 者記報本

# 

萬三千港元傳鏡框《金秋》元成交,王段

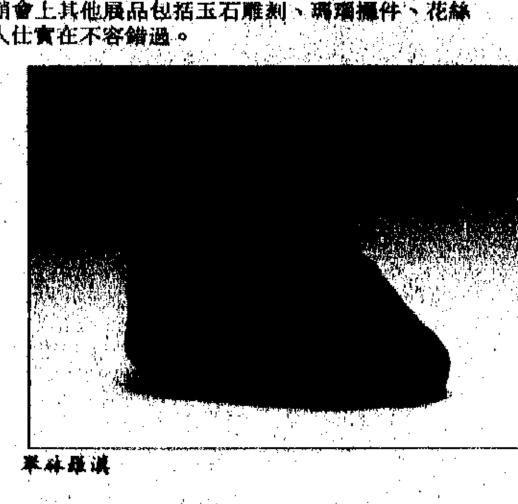
中國福建、浙江一帶盛產名石,其中嚴舊名的應數福建壽山石、浙江的昌化石及青田石。 產於福建壽山鄉山的壽山石,石質溫澗如玉,色彩斑斓,宜作雕刻之用。依據石材產地的不同,壽 山石又粗略可分成田石、水坑石和山坑石三大類。三者中又以田石的石質最佳,而產量亦最少。 田石沒有礦藏,無服可轉,而是在壽山鄉的一個小溪沙層中埋藏的奇妙實石,如同石卯一樣,散佈

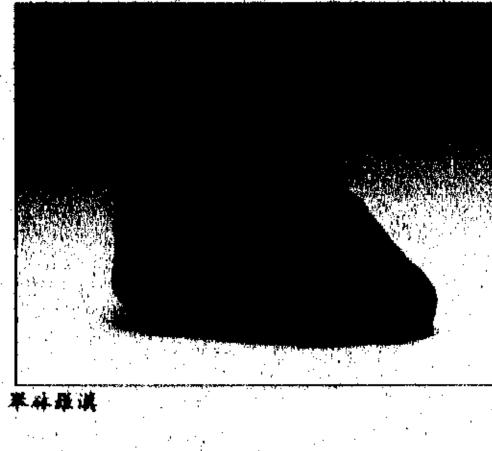
在砂礫中、小的只有幾錢重、大的幾兩、半斤以上者甚少。農夫在田中耕田掘土地時偶然得到它,因為 以黄色為典型,故曰田黄。 一、田黃石強不以產地分類,而以色質地而定名。主要分為田黃、白田、紅田和黑田,而外白內黃者則 稱級包金▽ 田黄石有"黄金易得,田黄雕水"之美評,更被譽為"石中之王",稱有難得,價值遠超黃金。

可與聚玉媲美。 由於田黃石珍貴難得,一般對石的重量,大小至為重視,愈重的田黃其價格亦愈高,故此在加工時 多刺一分便擴一分, 田黄石亦多以薄意手法處理。然而,於清末民初時,部分雕刻家則純然本着 藝 術 創作的精神、將石材遊量發揮、製成各種精美、稀有的雕刻作品,成為田黃石的男一賴風格、請參考附 闡。這兩種風格的田黄石雕的作品,將在一個名為"華芩珍藏獻實"的展銷會中展出,當中不乏精品。 《遊山樂》為一大型白王石澤意精品,石上精細雕刻了一老一少遊山玩樂之情境,風景雅致怕人, 配合溫潤石色,可堪玩味。

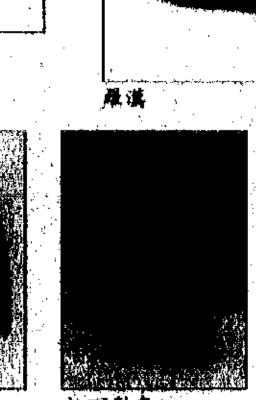
《高山琴韻》一件採用田黄佳石作品,細意刻繪人物在松下調琴奏樂之畫面,刻工精巧,石色閩澤 迷人,屬田黃海燉絕佳精品。 《煙雲觀測》是以罕貴黑田石雕成之方章,小巧石章上刻上雲煙觀觀之象,刀法利落,畫面澈境深

以上田黄珍品用於一個名為"華萃珍藏獻實"的展銷會上展出,會場設於九龍尖沙咀廣東道海港城 香港灣店百蓮廳 展出日期為十月十一日至十六日。展銷會上其他展品包括玉石雕刻、瑪瑙擺件、花絲 **鎮嵌、名家國童、紫砂壺藝等國粹精品、愛好中國藝術人仕實在不容錯過。** 

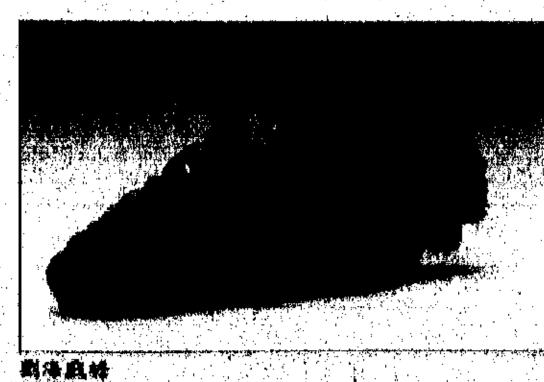


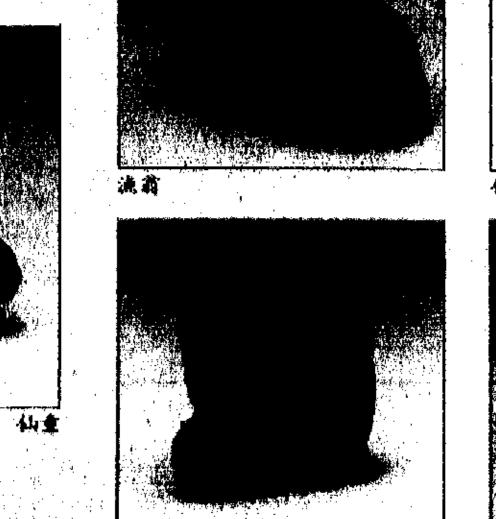


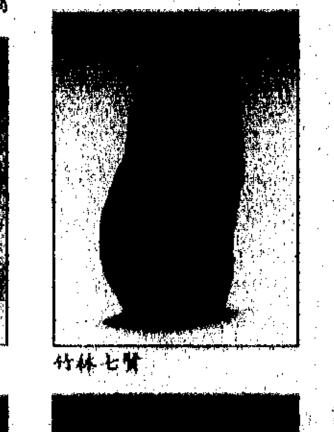


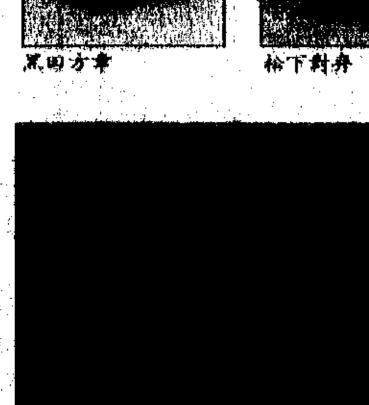




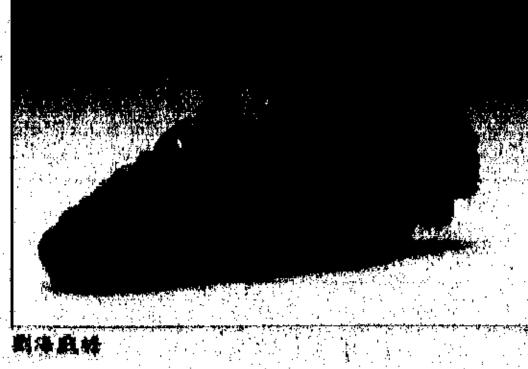


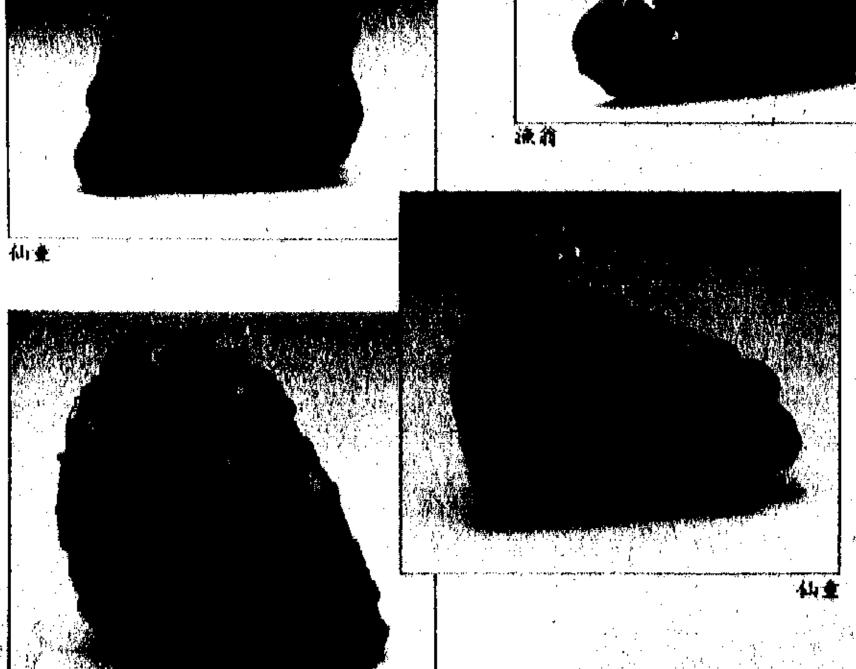


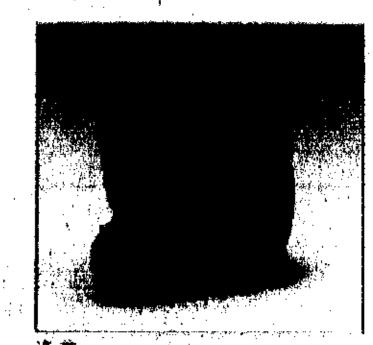


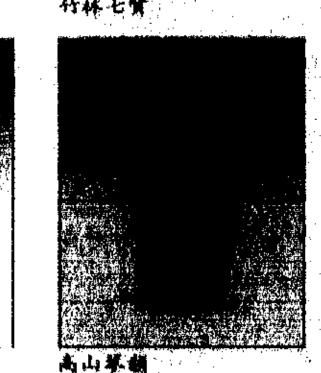


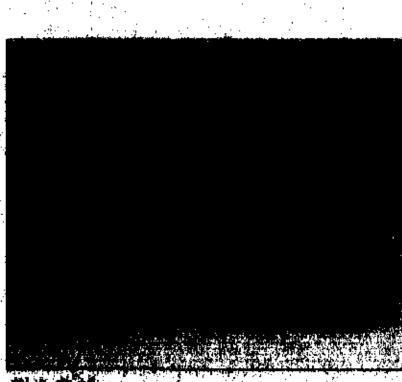




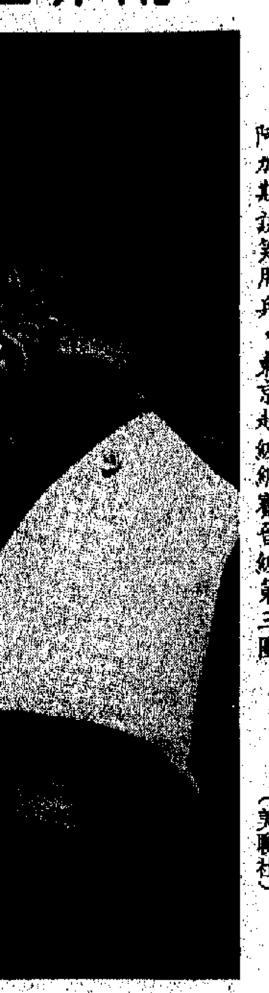








三期星





有限公司 SHIPPING CO., LTD.

XING AN) 一一汕頭

— 班

233號二樓 118 5413832 5413199



露寒日是

要

預定到港日期:10/10/91 辦理進口提貸手續

星島

雅話: 8591533 8591638

走				计世界	各地
	事工1015,1016 1017	香港開採用5,15,25日, 湛江代理:中國外輸代理			: 282807
	<b>脚</b> 江1018,1019 1020	香港開每月10,20,30日, 海口代理;海口新港港務			
	胸江415,485	<b>华</b> 天一班		₩1. 904.905 906	每三天一班
容奇	<b>海海203</b>	建星期二、四·六開航	廣州	₩江 1010	海星期南班
南港	粤海233	每星期而斑	黄埔	事江 1011	海星期開班
推集	Bar Q bb	<b>4.8 4 3.4</b>			

冰冰 其他就練:太平、江門、樂廳、三神、新會等口樂。

12 1 82699 CKTHL HX 1 1 2 1 5591593

:①本公司在港九新舞公共知觉區 \ 股有 18個碼頭泊位 · 提供船舶 **装制配货**。

價錢合理,數迎垂詢。 《新界屯門海洋衡97號》 地址:基本中理于超速**超**28期配胎開業大限 2 棟 10 8章

SUNNIX MARITIME CO.

# 中環域無視被122至126號

成皇育集大康5字權》宣 電話: 8544662 機區: 8543240 全貨櫃及散貨定期班輪

胡志明市、海防、頭頓 条月三永次 每月一就次 後江、鴻墓 各月二秋次 大南港 香港一廣州、黃埔、蛇口 、九州、瓊花山及江門

**春星期二排** 

兼收汕頭、湛江及海口散黄及權黄 代客打藏、做者、施/拆撥及中轉等風積。

路波依球四入先華南

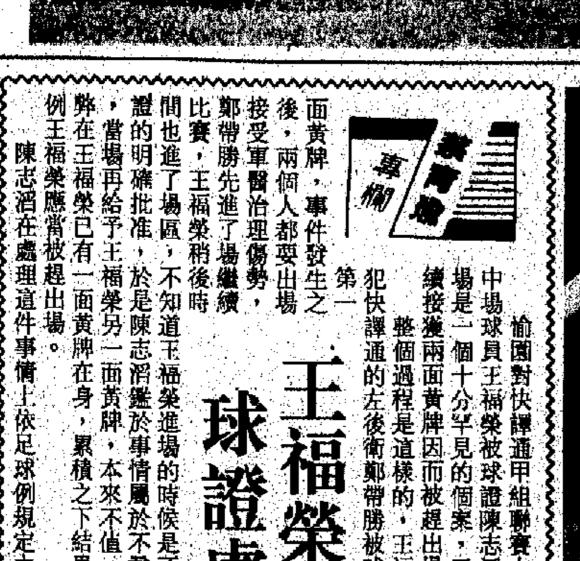


周赴深

表經也藏土限這備但帆。置風習於賽但也

快速應香 賽經驗。 避好表現 港的環境

市場市



球證處理



进行,自己集赛推得表示線

MILD UNION (海幣) V. 9149/9150

+FCL service+LCL service

MILD VICTORY (通利) V. 9145/9146 17/10

KIND OF THE LIMIT EACH BUILDING OF

MILD SPLENDOUR (和展) V. 9153/9154 NOW 10-11/10

MILD SPLENDOUR (漁風) V. 9155/9156 12/10 16-17/10

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9157/9158 18/10 22-23/10

MILD SPLENDOUR (通風) V. 9159/9160 24/10 28-29/10

CHINA PORTS ==== HONG KONG ==== TAIWAN

+FCL service+LCL service+continual receiving

CY TERMINAL:

Hol Kong Conteiner Services Co., Ltd.
Teing Yi Hol Kong Depot
——Cuthound Tel.497 2000
——Interend Tel.497 7810

MILD SUN (通順) V. 9159/9154

8 - 9/10

15 - 16/10

22 - 23/10

29--30/10

16-17/10

18-19/10

23-24/10

19-19/10

26-25/10

31 - 31/10

HOLD SHEET

15/10

17/10

CF8 TERMINAL:

Hoi Kong Conteiner Servicus Co., Ltd.
Teing VI Hoi Kong Depot
-----Inbound & Outbound Tel:434 0476

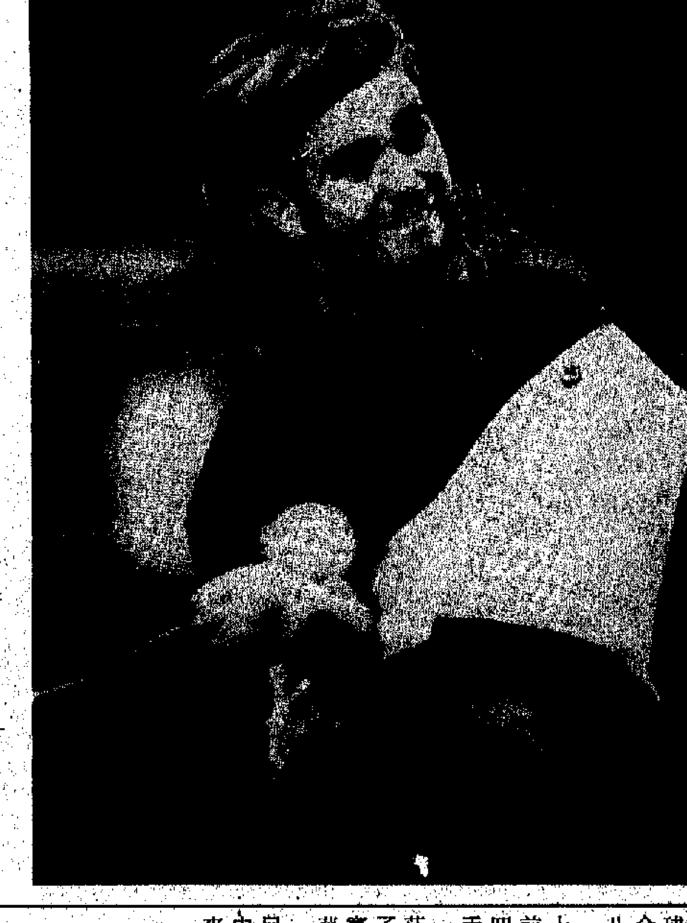
POWICK SHIPPING LIMITED 電話: 8541421, 5413682 庫門漢玉劍獲有限公司代表處

斯政笑用

**竹台級第三團** 

雷





世界羽球最新排名

印尼包攬男女榜首

布力般以二比一擊敗米禾爾後已上升格利殊能幫助球隊取得下季新的超級 利物浦隊傷

粤東船務有限公司 GUANG DONG EAST SHIPPING CO., LTD.

地址:香港水集街233號二樓 TEL: 5414018 5413832 5413199



開航日期

進十五、廿五

進星期一 造星期三 進星期五

XL9160

開献日期

閩海105

閏海112

度水運15

育志3號 閩海225

装拆箱等服務

(宏利收貨站)

推籍、轉籍及體倉服務

地址:香港皇后大道中359 361號

南島商業大廈9樓9034黨

型貨物運輸

**電話**: 8153783

M/V TALBAO

羅江(貨糧)

海運412

宏利船務有限公司

厢勿

「道是一場重要及非常認真的拳賽。」 「道是一場重要及非常認真的拳賽。」 「道是一場重要及非常認真的拳賽。」

車,全程為五千公里。

中國治軍企業(集團)提供的二十三輛放為加大獎賽的有中國第二汽車製造廠等一個汽車企業(集團)提供的二十三輛放為四大獎賽的有中國第二汽車製造廠等工程上海舉行。

中新社北京消息」展示當今中國國產工作,

航線:香港一廣州(毎星期三航次) 船名:春運106

航線:香港→海口 (每星期三航次)

格州2001·梧州2002

來往珠海、黃埔、蛇口、油頭、江門、中山、容奇、湛江、太平、嶽慶、淵石、清島、大連、上海、新港、福州、慶門、台灣、日本等世界各地。

船名:梧州1601,梧州1602

收货站:幹潮灣旬貨區。

越芳大廈23字標

1

: 香港一福州(每星期三航次)

首目

(酸的成) (傷績以

釋加達 · 淘水

OOOL ACCORD 27/S

OCCL AFFLUENCE 27/S

十月九日上午由海口抵港,十日下午直放海口 **▼定期客貨班輪**▶

### BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

《專營東南亞大宗貨物租船服務》

\* 血代理各類型船舶川航中、港翔岸承接重

\* 並代辦各獎製貨物轉口,船邊起卸,代客

佛真: 5445457

#代理: 第 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪 香港,模城 , 巴生 , 豐谷 船名/航次 到香港 到機械 石堡 V. 6/91 16/10 28/10 M/V SHLBAO 泰堡 V. 7/91 4/11 16/11 21/11

接收庫: 吳淞船務企業有限公司

WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中橋銀輔連中 287-291號長達大廈 1201室 電話: 5413332

BARRY CONTRACTOR WILL SANS

越華國際貨運有限公司 (越秀企業有限公司聯營) YUE WAH INTERNATIONAL TRANSPORTATION CO. LTD. TEL: 8329122

(集装箱及散货班輪每月二航次往返香港一青島) HK→QINGDAO VOY NO HAI BAO 10/10 13/10 V. 9113/9114 海貨輪 28/10 31/10 V. 9115/9116

HK~XIN FENG (拼箱及整箱每星期一航次往返香港~廣州 新鳳港) SUL WU NO. 3 V. 9185/9186 12/10 16/10 18/10 V. 0187/9188 揭五3號

23/FLOOR, YUE XIU BUILDING, 香港灣仔聯克道160-174 160-174, LOCKHART RD., H. K. FAX: 8345615

COCL 身为海外官横俯線。 **\* 6** ] 全族健定期班輪 達羅期日閉出

触貨/全貨機 開出 航次 CFS CY 日期 COCCL AMITY 39/S

18/10 19/10 21/10 RR RAINA 70/S

11/10 12/10 14/10

(兼收金貨糧往新加坡) (裁貨時間:飲貨、下午上時全種貨、下午五時正)

《**學等**》版称解: 學語:8627170-2)

献旗/全旅機 開出 就次 CFS CY 日期

10/10 11/10 13/10

21/10 22/10 24/10

集装箱班輪 每週一班

**傳真: FAX: 5419725** 

HUANGP

WASPADA

MILD SUN MILD VICTY +FGL service

MILD SPLEN MILD SPLEN MILD SPLEN MILD SPLEN

CHINA POI +FCL servi CYTERM Hoi Kong Con Taing Yi Moi I ——Ousbeyad

版六十第

新期 HK5 才劑



半時七 場, 跑賽跑安晚活提第七, 道妥舉谷前一場編夜膠行今

喬高

(T) (4) **赖** (数

**局住善執權。昨晨加課勇態風仗熱身變走勢有前無後,馬上馬及升进馬龍戰之局,林殿** 

## 合弧汽里行

旺角通菜街217-223號闡明大廈地下B舖(近運動場道)

電話:3818222-4 傳真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 電話: 775104, 794008 聯絡人: 曲生勇、黃先生

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號 電話: 527054 聯絡人: 謝國華

豐田:七座吉甫RJ77 日產:公爵 VIP 轎車 三菱:七座吉甫 V32 92年全新款

豐田、日產、三菱、各系列

豐田:12座、15座麵包車、大皇冠皇室型、超級豪華型、中巴26座 的土頭、雙排座農夫車、吉甫、姬仙連。

日產《公爵》巴寧》的土頭、藍鳥、千里馬。

\*代客辦理送車至文錦渡、報關及各港口手續 \*

## 遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677 傳真:4141090

> 、91小爾王 特價:本田2.0雅廓左軚現貨

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話:3810331 傳真:3970101

\_ BMW 91新款

が、確射音響・豪華設備

吉普豪華7座 5/8/10噸

之。 主工工工,反斗,拖頭 重型載貨車

原廠質量保證

皇冠2.8 皇家級轎車 **對對**麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油

吉普9座豪華型

VIP公爵 V6 3.0轎車

三期星

藍鳥2.0轎車 巴寧豪華8座

上 的土頭0.75噸農夫車

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳眞:4887387 電話: 4885511

(A) BENZ全新翻新 **200** E 300 E 300 SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL **台**真皮座椅,鐳射音響

全電動座椅,蒸盤汽袋

傳真:7621555 晋

# 

直接日本進口全新中國規格左款豐田、日產、三菱、各類全線車系

日本翻新建築機械(挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機)





久電話:7621688

彩遍空調收錄機電筒

汽油/柴油/自動門/風油林 際厭空調收錄機

地址: 九龍士瓜灣譚公道115號地下

日產/豐田12座麵包車



原廠空調收錄機





至明思思知识。

中國規格設備齊全・全新現貨供應

傳真: 338-0457 全新190E,300E,420/560SEL 1992款 300/500/600SEL 翻新300/380/500/560SEL 全新西德雅迪200CD

全新豐田凌志400 代訂各類西德/美國車·供應零件



現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 金哥特質問題 25週年組念 大特價!



● 豪華八座:豐田子彈頭、日產:巴寧、美國:雲佛蘭、道奇、佳士章 ●麵包車:豐田12、15座、三菱、日產、馬自達12座 ●古普車〈豐田、日產、三菱

●巴士:豐田26-30座 ●農夫庫:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日產、五十鈴、三菱3一15噸

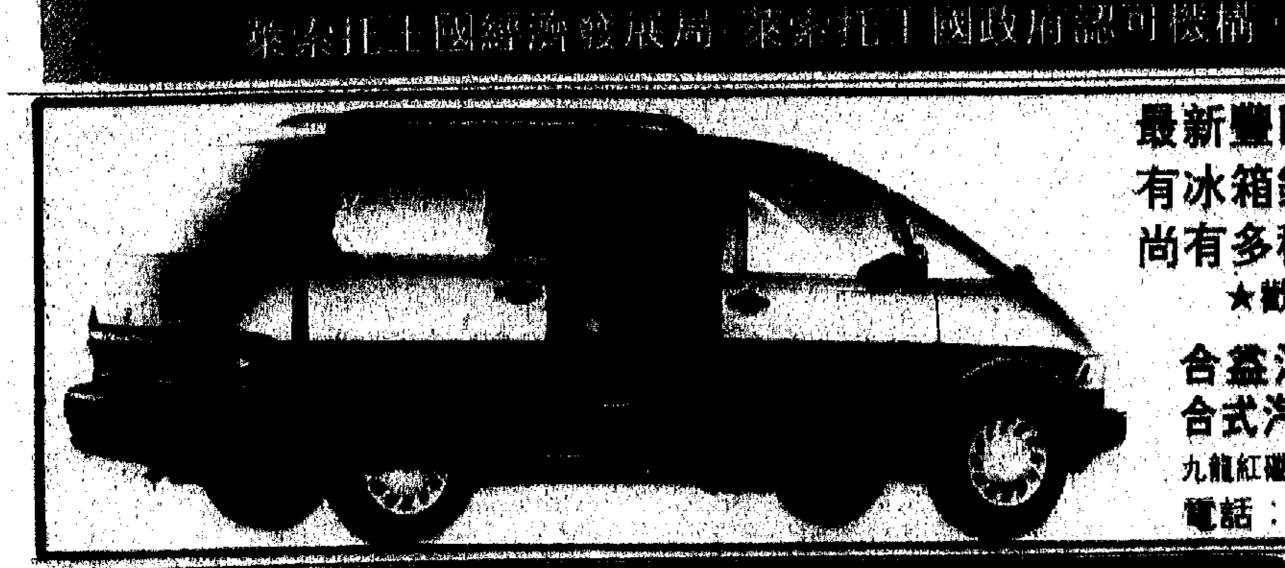
★歡迎來電查詢

馬自達 E2000 的土頭0.75 噸農夫車 日達CGD21 三菱L200 **豐田YN85** (以上全部有原廠空間、音响

12座麵包車:

日產(佳奔) 三菱 L300

你在國內的親友希望依合法手續。移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 规制的人类用品。并们沿到相对合治的



最新豐田92大霸王PREVIA 有冰箱鑺射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎査詢及L/C訂貨★

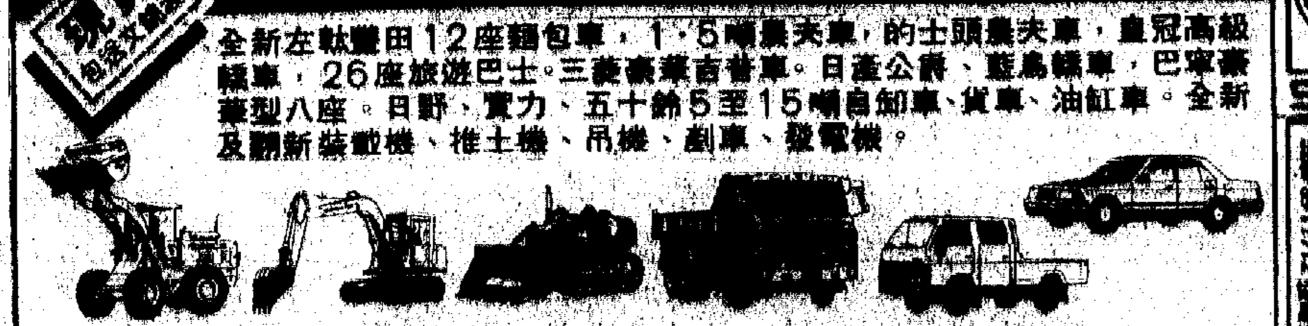
合為汽車公司 電話:3636147

航空封·白封·賀卡封 3736108 3281568 3288809 200010 **學**集: 3291896

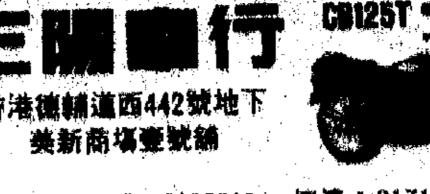


CHX125F CHX125CLISTOM LEAD90

大路易90 得意90 金額額12500 SPACY125 12500 金額額



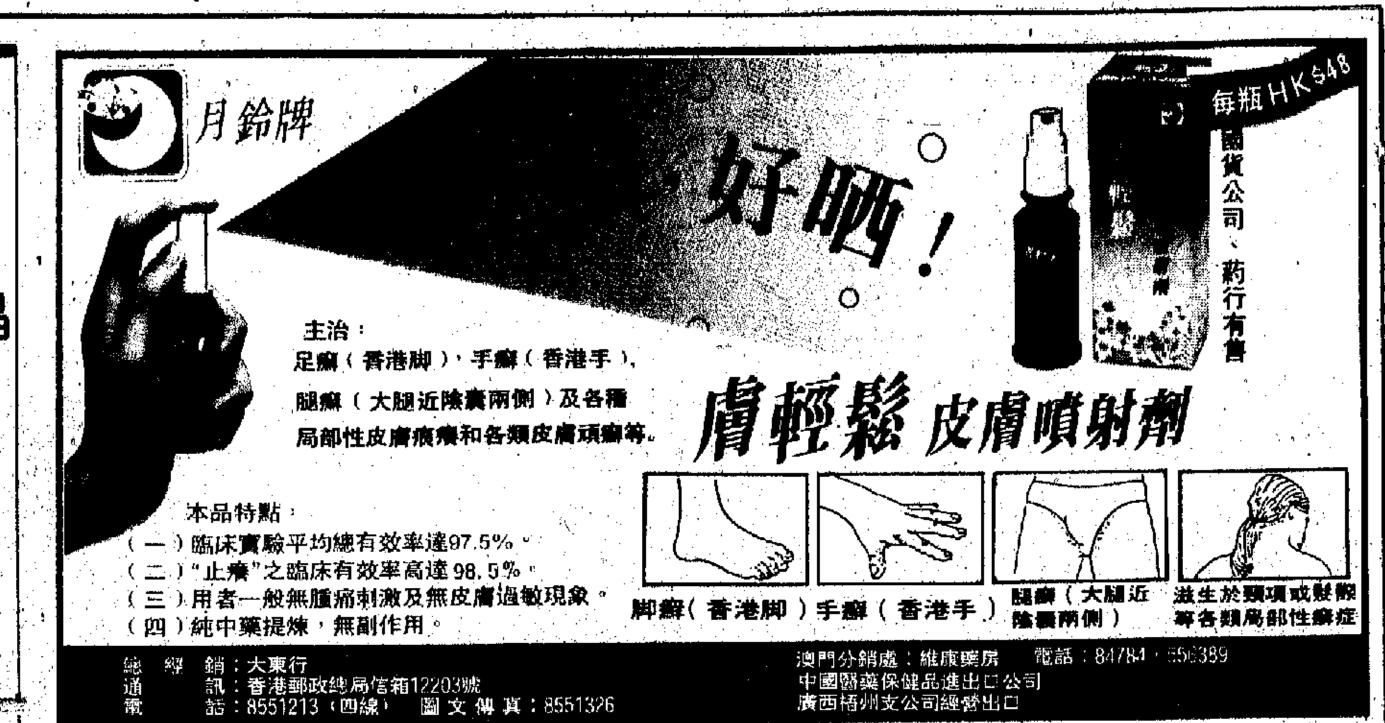




大量供職LDPE收益格·適用於商田及企業用。以及LDPE開催制牌料。 PP 轉屬者·PP 服务科整派·PP 原色组的、原色都强制牌料·特色碎料·PC。POM·EVA·NYLO 出刊中國117用於包書規正練料。ABS單類得料GPPS整張網牌料·特色碎料·PC。POM·EVA·NYLO "TPR·PU正确保解釋題,適用於各種食物,如展菜,肉食。生果、三文治等。







12 4.7 13 8 8 4 7 10 3 2 9 1

13 4.9 11 9.6 4.2 11 3.2.9.5

21 8 9 18 9 5 3 3 4 7 17 3 1

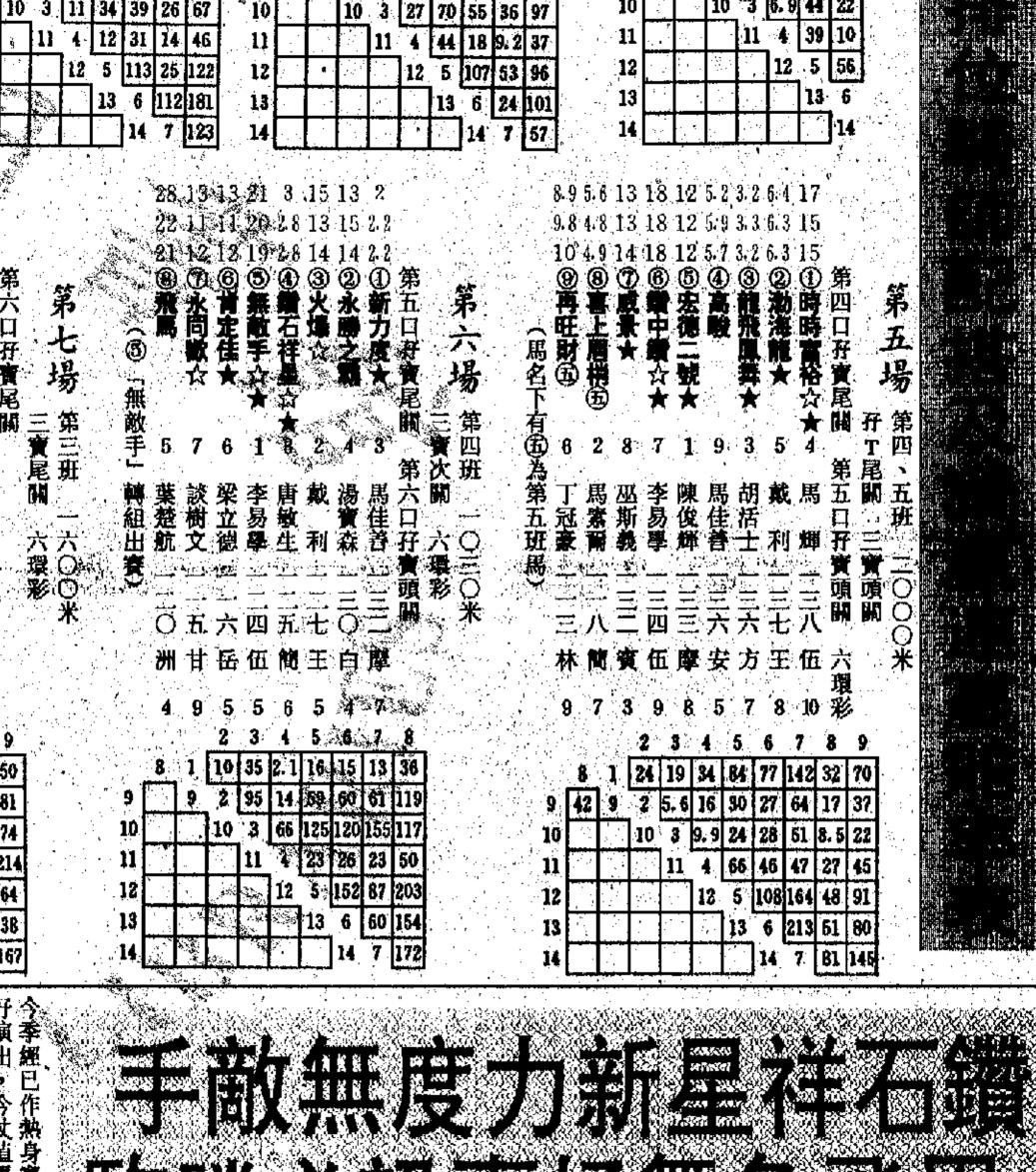
19 8 2 16 9 3 3 7 4 8 18 2 9

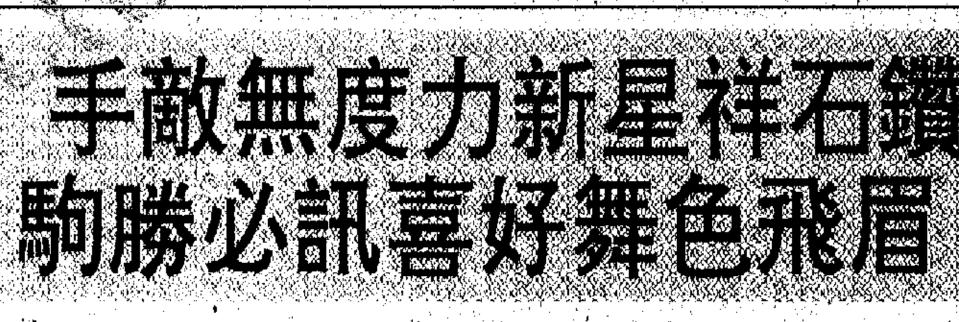
6:217 2.8 4.2 7.8 3.5





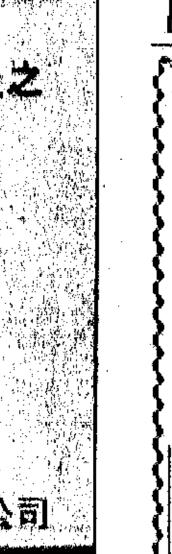
6.4 18 32 28 10 3 5 10 24 3 1 10





賽作地膠場七跑編鑼半時七





中原國產樂品有限公司

选举北角健康東街25號 電話: 563 2251-4

有大局,形勢利熱門。方處「龍飛鳳舞」一十米 處屬層流鼻血,但上季復出之後,演出越來 起題在,今季初熱身實亦然,排土重來,長 發更合,三甲必入之爭勝分子,安康「高駿 一也是壓拚未出頭,步頭屬受路程限制,跑 長途較合,目前狀態是近年僅見頭銳,前列 分子,此外,「渤海龍」轉廠後操練多時, 財惠。 國有「高上眉相」輕勝有利,配搭理 想,冷位之材。

電話:7751 電白縣聯絡 電話:5270 九龍旺角石

電話: 3818

版六十第

電話: 381 BM 馬寶皮馬錦射

歴史悠久



版八十第

外後動而膠地性能持住の・分別是在膠地千六

寫字樓増加到租用三層・卻依然不夠地方用。

和我們的對手合作來做,它的發展着實比我們初 時所預期為大,因此我們目前仍在找地方,希望 可以多租一個寫字樓作為後勤部門使用,但地方 也不好找,灣仔雖然多新的寫字樓,但我們這個 行業,始終要在中環才方便,客戶找我們也方便

四二— 場場場場 眉南極好 雅華 容新 差費 易聞

的東西。」 Andrew Grove)預測,「第一 於景是更快實現商業方面的目標 前景是更快實現商業方面的目標 的景格公司總裁安德魯

hy (mwe)預測,以特公司總裁安德魯

電腦十年

践證明,電子信件對不少公司都很重要。 前通過同時觀看相同的信息進行合作。實 遞信息,而且能夠坐在異地的計算機終端 展,從而使人們不僅能夠通過電子方式俱

有微電腦。 植沒有必要像 地沒有必要像

實現自動化。專門製造微電腦中央處理器)所說,「正因為文字處理機使用起來方便,所以人們便沒完沒了地修改,我實有與人們,所以人們便沒完沒了地修改,我實有,使整個商業界而不僅僅是個別工作人員,所說,「正因為文字處理機使用起來很能夠使機器更易於使用,應用範圍更廣泛,使整個商業界而不僅僅是個別工作人員,所說,「正因為文字處理機使用起來很,使整個商業界而不僅僅是個別工作人員以,可以與一個人類,所以人們便沒完沒了地修改,我實

復簡單・

文傳色記, 叙記錄由事是 東記彩, 性有遺下當件以 。 。 但質別響來事有 云

\$12 K

公園

傳記叢

談

以「搶救史料」為目的的人,自全國政協資料委員會的人物都搜羅在內的是記叙人物生平事蹟的,由全國政協資料委員會的人物都搜羅在內的正傳標準。雖然是由於人物為於人物。

概覽詩僧九初宋

**角安閒** 

的典範和精品,即使在此繼續寫作《管理》,又寫作了《幹本化學》等回憶數

國、歐洲政败革命 點也沒有動搖。每點也沒有動搖。每點也沒有動搖。每點也沒有動搖。每點也沒有動搖。每

地域和東・陰津不足・加上他們平 地的、但常出鼻血・伴有口鶥較製、 地的、但常出鼻血・伴有口鶥較製、 小兒秋燥是・種常見病・因為小 小兒秋燥是・種常見病・因為小 小兒秋燥是・種常見病・因為小

日二初月九年未辛曆農

上,使入口服務轉為出口服務。辦法不停,潔具裡似乎並沒有多少水出現不停,潔具裡似乎並沒有多少水出現有機物就都被吸走不見蹤影。 道個意外不停,潔具裡似乎並沒有多少水出現有數數。 一個關於一些時間了。 自然要多就設一些時間了。 自然要多就設一些時間了。 自然要多就設一些時間了。 自然要多就設一些時間了。 自然要多就設一些時間了。

沒之他但反都官今 如,出射十兜,山此就去性多野丹羊 造和究 区直人

二倍音速飛機將面世

叫我把抽屜裡的所有一人用很平靜的語氣 

一之手們有盼徒受納與道前法。鈔附權到員的

嬰男臉白紅

行至今仍近连法外 **警官帕羅・達米高(見圖)** 但是他們卻有着比情**被**更厲 交出鈔纂。估計他們總共變用係異的眼神,使銀行的女眼異能的劫匪,過去幾個月

砂聚拿出來交給他, 一面怪的是, 投充順從 一面怪的是, 投充順從 一面怪的是, 投充順從 一個大學的是, 投充順從 一個大學的是, 投充順從 一個大學的是, 投充順從 一個大學的是, 投充順從

新招

建對老丹仔越鄉甚多。如有次質鍊, 大佬實了塊便宜貨,回到家中,發現細佬 也戴着問樣的鍊。而且是在同一連續店中 實的,僅管分店不同,事前也未再量過。 

腿奇豬

者叫港比路人 被情都深

完記的文二書

忘筆閱從一個

改《譯懷

語批,紅文疑些

相廝守

從照

就被出奇異的聲音。 心是空氣向外進出時吹拂起雲母薄片,於是 心。而石險裡還保留着白天晒暖的空氣。當 以與水道些岩石上有許多狹窄而深的裂痕 就發出奇異的聲音。 及,十分商特。 地段十八公分, 地段十八公分, 地段十八公分, 地段十八公分, 地段十八公分, 地段十八公分, 地段十八公分, 地段十八公分, 中面,與地面平行 的前內個分別增 眀

· 是級團:莉劫好他服外一亞的

話

一个道問題的學生共二四六四人,認為「不明課上通到基麼困難?」 上通到基麼困難?」 一個問題,「你在學習問題。該調查向學生提出了一個問題,「你在學習會問題。該調查向學生提出了一個問題,「你在學習會問題,

情緒低落、

一件,是相處

暴是

老師的要求」、「課堂進度太快」、「功課太多」、一的有一〇九九人(百分之四四・六)。其餘的答生字太多」的有一二三一人(百分之五〇),認為上老師的講解」的有一四六〇人(百分之五九・三回答道問題的學生共二四六四人,認為「不明課

一 大不到做,做三等 正當的職業。怕只 不在乎。工作才生

本,受到各地逃亡出來的革命另想的傳播。 立中國同盟會,並被推為總理,繼續加盟 立中國同盟會,並被推為總理,繼續加盟 並中國同盟會,並被推為總理,繼續加盟 他提出了「驅除韃虜,恢復中華,建立民 他提出了「驅除韃虜,恢復中華,建立民 他提出了「驅除韃虜,恢復中華,建立民 他提出了「驅除韃虜,恢復中華,建立民 機關報《民報》、擴大革命思想的傳播。 機關報《民報》、擴大革命思想的傳播。

遊域灰灰立同盟會

版十二第

商學院專門研究計算機對生產率影響的慘改,其優越性也會喪失。正如哈佛大學的優越性,但如果作者花很多時間反理機。另外,文字處理機具有迅速處理,而不是用來處理電子報表和操作文字,而不是用來處理電子報表和操作文字

**融滋明,電子信件對不少公司都很重要。前通過同時觀看相同的信息進行合作。實遞信息,而且能夠坐在異地的計算機終過展,從而使人們不僅能夠通過電子方式僅展,從而使人們不僅能夠通過電子方式僅** 

仍然有些預測也許無法實現。(下)將發生很大的變化,帶來無數的利益,確定的便是它將像第一個十年那樣一個於微電腦未來十年的發展,唯一使人們永遠擺脫不了工作?

· 請史而讚到這些事讚 · 讀史而讚到這些事讚 · 讀史而讚到這些事讚 ·

怠慢者雖親必罰,服 高慢者雖然必貫,犯法 心,布公道;盡忠益 小布公道;盡忠益 辦百性,示儀軌,約 諸葛亮之為相關也,

便!好的好的,一定 電影,哪有心情。「 電影,哪有心情。「 「喂!」死黨邀約看 「喂!」死黨邀約看

功夫。一來可以魚目混珠,二來客人也會被 的解釋。 是實話。又有誰可以想像,一些富有成人意 時的鎖匙扣竟標明「中國製造」。而不少夏 時的鎖匙扣竟標明「中國製造」。而不少夏 時的鎖匙扣竟標明「中國製造」。而不少夏 就夷傳統迎接寶客的花環竟來自菲律實…… 商業嘛!不降低成本便無出路——也難怪! 一些富有成人意 過上適等情況,我

語 來說,這似平太不 是尖酸的客人,反 人總是隨和而不大 的感覺還有不少。 這不知道的謊哄得高麗 有怪怪的感覺。 有怪怪的感覺。 有怪怪的感覺。 書監和但 

最為屬意的。那是從許多不同的西方神話選出

期然也提高了。今天所見的一頓,是希臘神話

中的危岸妖女・専門令到一些航海人上為她們的美色所述

實上亦相差無幾的。這一套月曆的線條太美了,用完了以

後、我捨不得將之拋棄、所以就將之貼在一壁牆上、横列

西洋神話與東方神話,雖然主題方面可能有別,但事

而將船撞向海上一些礁石上的

起來也頗為美概

。比較那些名畫

的複製品・更為

據朋友說

這畫家是每年都

畫一套人物為主

實 配 工 某 に 甲

。遺保對

有意思許多。

, 繪出來的畫很夠性感 · 所以也將那些神話

,作為畫的背景。但畫那些畫的那個

弓鷩

漿膠定規

如非乾貼用乾布抹

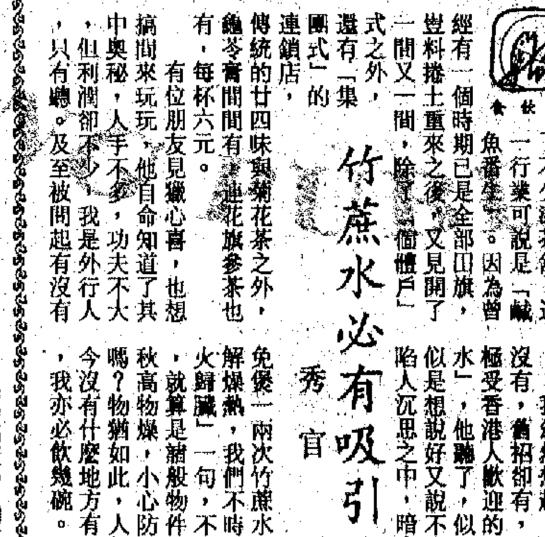
則兩淨

憲 記 ग

會,幾乎感激得涕淚會,幾乎感激得涕淚 神忙亂應試,奔波「 神忙亂應試,奔波「 神性亂應試,奔波「 有然。漸漸懷疑自己 香然。漸漸懷疑自己 香然。漸漸懷疑自己 香然。漸漸懷疑自己

以所無她樣

,經常爭吵,使他 少青少年心理班曲 無寧日,影響他們 一



後電影鐵 人的出汗腦,則會影響其晶盤一人的出汗腦,則會影響其晶盤 ,才使它内蕴的精光重現,有往要用人手。「魅」,要 靠 體翡翠,不同於古玉。古玉要回 5元・尤其是那些老坑種的「 李英豪

一字連載小說,通行的稿酬是每 字連載小說,通行的稿酬是每 月三百元,亦即千字十元。 以今天服光,一月三百元 以今天服光,一月三百元 以今天服光,一月三百元 好此伸算,今天千字稿酬,是 按此伸算,今天千字稿酬,是

八小已經有過百年的歷史。八小已經有過百年的歷史。八小已經有過百年的歷史。

服政用鲜茅椒煎水酱茶飲。 如果鼻燥出血,可用連量藕粉冲地,则皮去核,放入川貝一舖、水糖、油鱼属水蒸熟食之。 如果鼻燥乾咳,大便結燥,可用雪梨一块鼻燥乾咳,大便結燥,可用雪梨一块,则用雪梨一块。 如果口渴喜飲,宜用製汁、蔗汁花、桑菜、梨皮汁水内服。

有找。 有找。 進是據說,四、五十年代 一大子道上述住宅只和二百來 一太子道上述住宅只和二百來 一太子道上述住宅只和二百來

一、地庫,另加聘用兩位順德一手多呎的別墅式住宅,還帶

見感聞。

「油炸鬼」

「物性熱香燥食物切忌吃」油炸鬼」

「物性熱香燥食物 小兒秋燥防治 粉岭

べ管如何客氣,器生在必到求診病人要客氣得多。近位牙醫,比較時下的。近位牙醫,比較時下的。 件舒服的事 「看醫生」

牙肉的受

宴

律有減肥作用,而且水果對皮膚有益。

宗 他的子 中 (1957) 時,各國子軍和 1960) 時,各國子軍の 1960) 時,各國子軍の 1960) 時,各國子軍の 1960) 時,各國子軍の 1960) 時,各國子軍の 1960) 時,各國是 1960) 中,各國是 1960) 中,是 196

・當她覺得想吃東西的時候,就會以吃沙律代替。她說,水果沙

十分好吃。只要花上十來分鐘就可以完成,早上做好放在冰箱裡

又可以當做飯後甜品,是一項不錯的健康食品選擇

新界有所謂四大家族,「四大」者,上水廳氏、 與東京城裡求取學問的,而大多是在本區的『書院 有清一代,這些名門大族,十分重視其子弟之教 使與關、甚至在縣志之中,亦有記載。 他與關聯者,是這些考獲功名之士,絕少是在省 使發揚,甚至在縣志之中,亦有記載。 內,苦學得來。 直至而今,新界有所謂四大家族,「四大」者,上水廳氏、 內,苦學得來。 新界多 新聚 書院

子

彭光中

以。「保值」的老坑玻璃種更不具接接觸皮膚的翠玉-應佩戴後層地膜似的東西。

吸好隔着一層衣服佩戴,可減

一種足以煥發青春的「特異功能」如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。如果說,鄧民樂不倚任何異能。

大學轉向民用,由歐、美、森、山等翻轉合開鐵新一代超音建航機應可立即上馬。圖)將乘坐三百人,速度為「<l

四頓海》

后 編長片 映放院三

以天明院三 優夜午今 傳答雷長 38 49 6 7 集娱港香 開發圖 片物級三 早今 片級三 場點四 片級三

3

盛天明 及探伽五 父之。2 推览 4161419 X9EE

九點十**放**劃 點四選擇 表解さま

學五十二 第二十二 「別」 孤天以

1706-1710 SUN HUNG KALCENTRE 30 HARBOR ROAD, HONG KONG

露寒日是

FAX 827-1362 TELEX 71129 BOHEM HX

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN, SERVICE VESSEL 19-20/10 21-22/10 17-18/10 19-20/10 23-24/10 WEALTHY RIVER 6-7/11 2-3/12 PEACE RIVER 3/11 4-5/11 18/11 19-20/11 21-22/12 17-18/12 23-24/12 19-20/12 BEAUTY RIVER 7-8/1 5-6/1 1-2/1LUCKY RIVER 19-20/1 23-24/1 21-22/1 17-18/1 18/12 19-20/12 HONOR RIVER

日二初月九年未辛曆農

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE. **ACCEPTING CARGO TO** LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE, AARHUS, ALSO ACCEPTING FCL COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS, BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

**EUROPE INBOUND SERVICE** 

Freight-Trans International Co., Ltd.

RECEIVING

Accept Cargo To: Catombox Aden, Floretish, Madras, Bombay, Ageta, Dicki, Karbobi, Port Sudan 单数、考验数、整丁、青台器、影響投资、显演、整唱器、通算、卡拉卡、解光谱(兼数数噪巴器放置)

13/10

6/10

13/10

20/10

XING-AMC)

一南京 HONG KONG ZHANJIAGANG NANDNG

*<b>+OALLING KEELUNG ONLY* 

古进 Lin THIT CONTAINER SERVICE Linds and all entire

4/10

18/10

30/10

兼收替港一上海大桥散放

華收譽港一上海拼籍貨

9137/38

9139/40

CLOSING

16/11

19/10

VESSEL ETA VESSEL WY: REACE RIVER 5/11 BEAUTY RIVER 13E 20/10

Tel: 8449198

ETO

18/11

20/10

21/10

/23/10

14/10

28/10

20/10

8/11

8/10

12/10

20/10

23/10 28/10

17/11.

19/10

20/10

23/10

20/10

27/10

18/10 19/10 20/10

8/10

30/10

11/10

25/10

17/10

4/11

6/11 7/11

7/10

10/10 24/10

29/10

General Agents: KENWA SHIPPING CO. LTD. RM 808-812 Wing On Centre 111 Connaught Rd, C, H.K.

Rm.918 Jardine House

KOTA WUAYA 巨城 OI WB

KOTA WIRAWAN 糖城 03WB

TRADE VIGOUR 易勃

KOTA RIA 海龍

SEA DRAGON 梅茄

SEA DRAGON 海龍

SEA DRAGON 海龍

KOTA RIA 海龍

SEA HORSE 海馬

XIU SHAN 秀山

XIU SHAN 矮山

WAN XIANG 皖祥

WAN XIANG 皖样

KOTA RIA 海龍

TRADE VIGOUR 易勃 9108SB

TRADE VIGOUR 易物 9107NB

TRADE VIGOUR 易物 9108NB

9131

图 进口NG KONG

**CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569** 

輝騰有限公司

CFS: YIU LIAN CON. SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419 Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100

強腿

CY:HIT4

桂江海陸運輸有限公司 GULLANG SEA LAND TRANSPORTATION CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大廈1樓 電話:5493211 傳真:8582513

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔梧州散貨貨櫃直達航線

(每星期三航次) 船名: 梧州1601、1602、1603 格州1218、1223、2001 梧州2002、2003

三期星

香港⇔南寧散貨貨櫃直達航線 (每星期二航次)

船名:寧海221、222、223、224 香港⇔梧州⇔貴港市直達航線

(兼收整船貨物) 船名: 桂外201、202

香港⇔北海⇔防城港直達航線 (專收大宗貨物) 船名: 桂海466、467

中國⇔香港⇔世界各航線服務 簽發中國至世界各地全程提單 承辦多式聯運,集裝箱聯運、大宗貨物租船,及 代客拆箱、装箱、拖箱、報酬、保險等業務・收費合 理·歡迎垂詢

收貨站:醉酒灣珠江磚頭 電話: 4872096

CHO YANG LAND

SAINT LOUIS

VESSEL

NIKOLAY MALAKHOV

收貨站:富大日倉

WESTPHALIA

SAINT LOUIS

得力貨運有限公司 Dynamic Freight Services Ltd. 情和 怕和太平洋屬下機構 ┌▶新港、大連 台灣◆┤→上海 中東 定期貨櫃/散櫃班輪 各式聯選、門到門運輸、 倉儲、保險、報關 大宗租船 吕先生 5286261 果先生 電話:5286011 馮先生 5281863 陳先生 5282072



地址:香港灣仔軒尼約道141—147號安康商業大廈23字模 電話:5282595 | **国文体真**:(852)5282459 | 電傳:72945 | DSERVAX

穩健可靠

香港 太平 天天收貨、三天免費倉期、四天。由 敢肯达上举启知真操。 國内收貨。長與船務有限公司 18日:廣州也就是伊西岛市民乡村主 1 2 drak ( 720 - 2267556 - 2267552) 4月1 - 20 - 2267000

抵港 開航 "E. CHENG" 4/10 6/10 7/10 "FONG CHENG" 14/10 16/10 17/10 "CHAO HE" 24/10 26/10 27/10

"FONG CHENG" 4/10 6/10 "CHAO HE" 14/10 15/10 12/10

04/10

26/10

收货

RECEIVING

07/10

09/10.

航 次

VOY

MR CHO YANG LINE

10/10

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

星加坡

SINGAPORE

07/11

13/11

量山

ETA BUSAN

19/10

21/10

27/10

巴生港

PORT KELANG

04/11

10/11

華港

ETD HONG KONG

15/10

17/10

23/10

**增格:4202228** 

草加達

28/10

全貨機裁貨

CY CLOSING

13/10

15/10

JAKARTA

16/10

08/11

### 航運

H. SCHULTE V. 30WE (45a) 1 - 815134a

### KEENTRANS

☆海運/空運(中轉/直達) 歐洲大陸、地中海及北歐→國内主要港口 及香港

☆散貨/集裝箱班輪服務:

謂

撥電

香港→汕頭、海口、瀾石、廣州、黄埔、 江門等廣東省口岸

大宗貨物,可提供船邊收貨及專船運載● (承接本地/國內拖運、貨運、存倉等服務)

軒湛有限公司 KEENTRANS LTD.

香港上環水與街82-86號9樓A座 FLAT A.9/F. FOO CHEONG BLDG. 82-86 WING LOK STREET DK. TEL: 5416906-5416832-5430151 FAX: 5445549

Colom National Forder Transportation Corp. Guangshou Branch 经代理:首航有限公司用图 如 即即

**世期時輸川歌劇州、香港** 另代辦學理能的推進 **空運貨場**・快件

歲州、黃埔一香港中轉世界各地 中國各省市縣小香港中轉世界各國

廣州、閩内各省市・学港・世界各国 香港、深圳、中國廣州均可對托鄉、安全快捷、價格廉宜、歡迎重詢。

**香港辦事處**: 廣州辦事處: 廣州羅市東路368號 中联干站道中200號 花圆酒店花圆大度614房 信德中心16樓1602室 €拾:338999₩7614 電給:5595857 電框:78070 CYS HK HX 傳真:5593049



財 競 名 抵 随港 財 館 名 抵 海港 財 艙 名 抵 海港 上海 秋 河 15--16/10 大連 順 江 15-16/11 青島 楊風口 13-14/10 新港 熊岳城 11--12/10 連 江 12-13/10 廈門 華 極 15-16/10

NEW \*香港一上海散貨拚箱 每月4航次 SERVICE \*香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN

毎月4航次(CY ONLY)

本公司另設下列服務 ●輔口貨櫃服務──中國◆◆香港◆◆世界各地簽發全種提票

●台灣中中香港中山田各地無須轉櫃

●釜山や◎香港◇◎中園各地無須轉欄

●承接各類豐船、拖車、装拆貨櫃業務 ●敷收散貨及拼箱質往世界各地

地址:香港童后大道中287-299號永傑中心1803-5黨。

繼傳: 80350 CFSCOHX 傳興: 545 3656 電話: 5444169 上海聯絡處:遠洋實館 2102率 電話:545 8888 轉 2102 案 天津聯絡處:農林別苑ら號標301室 電話:341810 341955

្រីក្រា Tientsin Marin	Shipping Company			To 10 12 7796 Tax 142 7673
Tientsin Marin 天津市海道		«Enπ±o		香港 十一) 川頭 特區碼頭
CONTAINER/BREAKBULK 象故北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、	SERVICE 英治/南	【 類 3吐 素素 / 【、 大原、 焼沽 ・ 西安及 豪北 一帯 /	継貨及併 聖籍版	
承接大宗整箱貨直航秦皇島				定期散貨服務往/來
船名	收貨 截貨	到離港		船名:南方輪
TIAN YUE (天曜)V. 173AB	即日10/10(CY)	10-12/10 (H)	844 9132	カロ・コー・コープリー 十州
SKY HOVER(天翔)V. 58AB			844 6469	
TIAN YAN (天燕)V. 133AB	13/10 18/10	20-21/10	844 9129	香港 → 茂名 水東港
TIAN YUE (天曜)V. 174AB				
SKY HOVER(天翔)V. 59AB	23/10 28/10	30-31/10 (入)	844 9196	定期散貨服務往/來
C Y 收貨站:海港貨糧服務有限公司 電影 C F S 收貨站:英滿現代貨棚碼頭 電話	4253325			船名:茂運102,南方輪
	Foreign Trade Tra   易運輸公司	nsportation Corporat 天津分公司	ion	香港~一港江/海口
CONTAINER SERVICE (				
意收制 港至內陸貨車或火車賃(整一拼 塘沽 北京、唐山、秦豊島、石家莊、	The transfer of the transfer o	州、南陽、裏樊、瀋陽、呼和浩	持·長春·哈蘭濱等等	定期貨權散貨服務往/來
作之 化环、海山、秦草园、石家在、 作之	收貨 裁貨	到→離港		利川 み・ 『牛 24』 C旦春
TRADE RELISH(易津)V. 91			046 0600	船名:陵海5號
TRADE RELISH(易津)V. 91		giller i National and the Market of the Salah (Market)	846 8638	
TRADE RELISH(易律)V. 91	the control of the co	9-10/11		交收貨站:觀塘海濱道卸貨區內
TRADE RELISH(易津)V. 91		24-25/11 (人)	844 9196	鴻運礪頭(先利臺)
CY收貨站:海港貨糧服務有限公司	5 m 1 17 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		其他貨運服機(OTHER SERVICES)
AC 場位(上海)	alopment(Shanghei) internati 國際貨運公司	phal Transportstiph Combi	arion (	<b>■未接至世界各地之海烽货運服務。</b>
ing the state of t	貨班輪)			<b>關並代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖</b> 線
象收上海市及附近城市貨物陸路運		Transfer and the second second		較折賴等服務。
船名	收貨 截貨	到一離港		
WU SHAN(為Щ)V. 9127	13/10 16/10	とうまさ しんかく マー・ストング ないがん かいりょう様	044 6405	医 全自 点去:压
SAN JIANG (三江)V. 9127 WU SHAN(烏山)V. 9129	22/10 25/10 29/10 1/11	1 2/11	844 6435	長錦航運
SAN JIANG (三江)V. 9129	8/11 11/11		844 9196	全貨箱及併貨直航定期班輪
TRS收貨站:誠安貨運有組公司 葡				
				大連神 <b>姜</b> 山,仁川 <b>姜山</b> 仁川 大連
				ILL J. MASTER V. 14WE .12/10 16/10
			المحرب ودود ودود ودوري	<b>在</b>
4 4/1	<b>滁</b> 有 『	艮公司		
	# · -		力惠	全 M. VENTURE V. 55WE 10/10 15/10 電
HAVIDA SHIP	PING COMPAI			着 VESSEL
	The state of the s	8363022		BOSHN YAKOVO V. 01WE 4/10 9/10 CHO YAN
(K) 2002 (3383171)	に構一 ALA G F AMIDA で		一告》	金山 上海 釜山 箱 WESIPHA
				H. SCHULTE V. 29WE 12/10 15/10 19/10 SAINT IC
				(1, (M.) (M.) (1, (M.) (M.) (M.) (M.) (M.) (M.) (M.) (M.)

の記憶を

灣園園

拍道部第四部

重影巡禮》、選映的 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的影片全屬八九至 中的作品中,也許小栗康平和大友克洋是我們熟悉的電影工作者,這可 方体的糾纏不濟的觀影經驗。 中的作品中,也許小栗康平和大友克洋是我們不感陌生的名字。 小栗是《泥河》的導演,他這次 有編自導《死之棘》,描寫一段至死 方体的糾纏不濟的愛情,由性格女演 到觀歌歡迎,實座十分理以局或其它機構舉辦有關推出的機會較少,但,市推出的機會較少,但,市

東瀛電 景

至於大友克洋的《亞基拉》是科 如動畫片的經典作,而他自編自導的 發情故事,在他處理下顧得廣美動人 ,是他歷時十年構思拍攝而成的力 **胰蚁具叫座力的。** 城影展國際影評人大獎,也是今次影員松坂慶子擔綱演出,贏得九零年康 生只 歌星 饆

《有兒說情幾當歌 集歌說小

場五後最

馬 午·賢祖王 作力新最道間人組

場五後最 午:賢祖」

作力新最道間人

別有效果。

別有效果。

別有效果。

別有效果。

別有效果。

別有效果。 

28.465

場五後最

売光黄 勇傳邵・

場五後最

《族家錢 贏》

逸門西 

器と 視

與 聽

外域 連影 ② 奖

場五後最

亮光黄・霑 黄 勇傳邵・詩奕陳



期望亞視代表作 

場五後最

我們只是看到影片故事發生在陳家 大院。換言之,單一化的場景為影 ,以營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 或營造煽情,意圖由此感染觀歌。 军一化的場景為影片 內為在整場影片中 

風格化的表現。 又一次大膽的探索, 並已開始了有 《大紅燈籠高高掛》是張藝謀 因為逆反心理在起作就觀賞或創作方法地突走逆反方向的一種,只相反地,從人的鬥爭心不主義並不是只屬藝術 7》與《菊豆》更如果仔細肽賞。

奏重 曲 ES.

者未天今後最

5705454

頓海》

都 天今後最 <sup>看欲</sup>天今後最 注垂希歇係關長片 [不麗兒間時映放院三 攝拍技特新最 領盛華末嘉映獻大明院三 探信五映獻先優後午今 仍情子父之【傳格曾長 地际油 宫幕 3849613 其某令 港級與國際 学员 工艺 国 片動級王 級三 白對話東廣 早今 片級三 場點四 片級三 點四揚草 片W三 等近天学徒最 實防珊蘇

數學漢荒邦**變**入深 事故齊聊的攝拍 聖情映天明 積雪漠荒邦蠻入深 事故齋聊的攝拍 聖情映天明 片級三石實 椒辣喱咖都凱 局佈早今聲新 片級三點四門金 奶師周與仔攤沙點四都影 早今華豪 伊廣怡康分古人 慶普 芳葵 4208708 2 城康 ] 7718933 **映今** 頭起齊俠爆神滾聖雞 場五後最 馬 午·賢祖王 作力新嚴違問人機 **場五天今後最** 仇情子父』傳洛留天明 之傳洛雷 ▲映獻今 楊點四加 情句式點 ▲春塘座銀 聯例子知日 !演悲舊女 | 俾劇日性 妹豹噬龍 馬脂胭性狂 <sup>2</sup>劫魂移 長探慮五 模 9.1 特 表 靈 天驚 妹豹魔龍淫情勾式點三 燈大 籠紅 掛高高 映天明 』傳洛雷 』情子父之 傳答雷 桃蜜 豹虎龍天驚▲ **桑掛高高龍燈紅大** 樹雪漠荒邦豐入深 事故聲聊的攝拍 聖情映天明 邱 張 劉 貞淑 敏 帯徳 時熟成 兒放 場早 片級三 場點四 聖情映獻天明 1之傳洛雷午四 弟兄襟孖場點四 場早今聲金 奶師周與仔攤沙 片猛▲輪首 仔星福屍殖場早芳麥 花玉霸海黑華龍早今 片极三星福 2之傳洛雷映明 壓惰映明 活典北 光 1866 海山田地 音樂 樂民 (2)(4)型 開網 九點七場夜 ▲ 第本 日 大 大 新本 日 演講 傳洛雷 九七五二12 點點點點 八半四半三 中縣胡 華政吳 毛 東他 子兒 主 燎 姚 爲 午 賢祖王 演 曹輝毛 強緯李 鳳 凌 主 中麓胡 演 麗智玄 夫丈小文不 天驚 演公 狂末 花路 秘搜大 紅大體燈 場五天今 開奇國英 會唐 靈 豹虎龍 靈 天驚 印性 F1991 E**片餘紀度** 太明 宜不量兒 片級三 (建老管) ▲秘搜大 命羅求為 段手擇不 聯戶傳家 奇傳仙狐 料有慕慕 斯不測高 出百樣花 明正 場早天今 情多子公 映獻天後 住留 真皇 聖情映獻天明 片級三 聖情映獻天明 映獻大盛天明 場早 村端裏 場 點 四 片 級 三 片級三集民點四天今 片級三**牌**樂 點四今聲鴻 片級三 傳洛爾是操像五 山情子父之 2 人情有 THE RESERVE OF THE PARTY OF THE 際國 大 表面 大淘 宫淮星 学河 ABC 4421000 傳洛雷後最今 看速天今後最 九七五兩12 馬人班原 作傑位斯出 仇情子父傳洛爾明 點點點點點 章兒合適不構五日即 失大小文不 座 銀 春 場 中間 天 新 別 別 所 編 類 独 注 大 花路 元 大学工場でする。 型情天明 大学 の一般に かり成れ の技績を基準を 万明天雷洛**唯**1 **跳** 屍 集績 天龍虎豹 田洛傳 紅大體燈掛高高 **宫號** 宜不章兒 大明之傳格實 掛高高龍燈紅大 事故手殺級三場五天今 **豹虎龍天麓** 女男代現 視透情愛 樂情唱餘 編集等情報 』之傳洛爾天明 宜不童兒 天明 些 **多 必 必** 場早天今 片級三夜午場早際圖 4日今 界陽陰梭穿 集真窩場點四 官不黨兒 機早今 價正片級三 片級三場點四 同 阿 風 脚 型 二 九 華線劃 演士 場早仔港省 多風獄監 天後 人情有住留 演主例業 演導蘇蘇張 黨用三點四九點十陸凱 路同爾麗三點四萬海 。 廣華失 場想 你的發展可以在展示人 S COM 鳳彩 初倫巴· 780年 東東北 - 11) 相组织 周 (2)都龍 哥加芝 部的教黎門 有线操作 79930936495979 4/16266 4332362 **电影** 傳洛雷獎學 BER 存落 場五天今 花狂路末 #五律最 梅五天今 **場五後最** ▲豹虎龍天驚 劫藏移 掛高高體燈紅大 夫文/文不 博士 基 隆 類似主 局 中 作力連闡人職 伊洛 秘搜大聞奇國美 ▲豹虎龍天鶯 掛高高龍燈紅大 集線開聯活 樂吳港香 火愁 畑夜 ▲春塘座観天丈小文不 ] 傳洛爾長採億五 **和 置**大今後最 佛洛爾長探復五 秘搜大閩奇國美 開館網 掛高高體權紅大 春婚座銀場點四 掛高高電景紅大 東侧早梯無嫡幸斯軍 白對話東廣級 【傳洛笛 雲風戦撃 劫魂移 **香製 片**野山 大明東京 集線展跳活 秘技大概有關关 人年第山 片級三数品 存在 門家地天 1 傳洛雷楊夜年 片級三點四鳳彩 場點四價廉 大学など 春嬉座鰕 計划層古圖家 **强風戦戦** 花狂路末 秘搜大問奇關美 人的成果天黑

PEACE RI BEAUTY I LUCKY RI HONOR R

CONTAI 章被北京 承接大宗 船名

CONTA CY收貨站

新港

CY收貨站

W 船名 WUSH WU SH SAN JI

Accept Chappe To TRADE VIGO KOTA RIA 海

SEA DRAGON SEA HORSE TRADE VIGO 

SEA HORSE 海 KOTA RIA 海前 TRADE VIGOL TRADE VIGOL 古井 上江

WAN XIANG WAN XIANG

XIU SHAN 🏂

XIU SHAN 秀

《活動,預計等 中上映。之前,

MISSAN

認購單 歐 位 前不得轉讓 国地间地 月實施

計未來會在這等未染指的業務後獨型,包括工業、酒店及傳入實的重疊現象。目前長實系心的安排,使每一項的入股計心的安排,使每一項的入股計。地產、公用業務投資及銀行

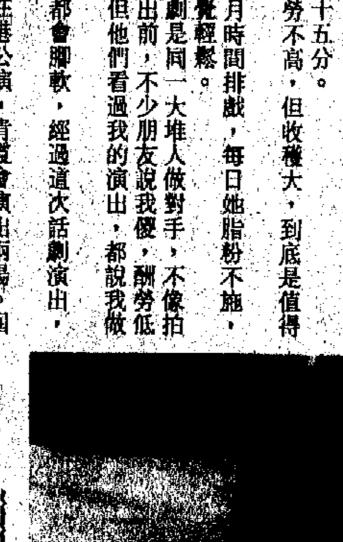
國泰和合 不國泰

29,669,578(55天) 29,421,902(20天) 27,890,585(69天) 7,092,505(13天) 6,492,925(293天) 9,127,372(19天) 3,398,671(13天) 2,838,904(20天) 2,219,618(5天) 2,157,790(19天)

① 黄飛鴻
② 五億婦長曾洛傳
③ 未來數土績集

鄧英 倍 林子祥特 生活 用功

兒童健康基金會、環球醫療院及





断片起抽目 節界過 

戲開極積要庭堅張 ▲ 「亞視」的《過界時代 一般法。而第一集更重演拍性感 期的情况。葉玉脚穿着肉色質 別法。而第一集更重演拍性感 期的情况。葉玉脚穿着肉色質 別去了四分之二。主要道部分 製去了四分之二。主要道部分 製去了四分之二。主要道部分 製法 指出,片断安排在《活色生香》 播出。

上,因此损失情况也 不 複卷,甜品店員正未能通知自卷,甜品店員正未能通知自表「水塊」。可能因表「未知道有此事」可能因表「未知道有此事」可能因表「未知道有此事」可能因表「未知道有此事」可能因

東省舉行演唱會,選出、一月又要往大西洋一月又要往大西洋

八、近界時代)(本港台晩七・一

樂

其

伍思凱瀋陽演唱會

風下着台

小高心

阮缐

電影

興奮莫名

感其仍是

中也有她:有做少親身等迫 不必再端

閻老名掛是鵬海盧

年出碟形象自然為主出空姐選舉職節

人 此物時無意用繼新男 些再作全臟演唱,因 \* \*

→★★、養無反臘》(輝際台晩十二、大★★、養無反臘》(輝際台晩十二、

賬戶,利用電話處理私人財務,省時方便。服務範圍包括。 ●查詢販戶結存、本行服務簡介、 外幣兌換價、存款利率、黄白金

如欲親身體驗電話理財服務,請檢835 5835,查詢請電 835 350

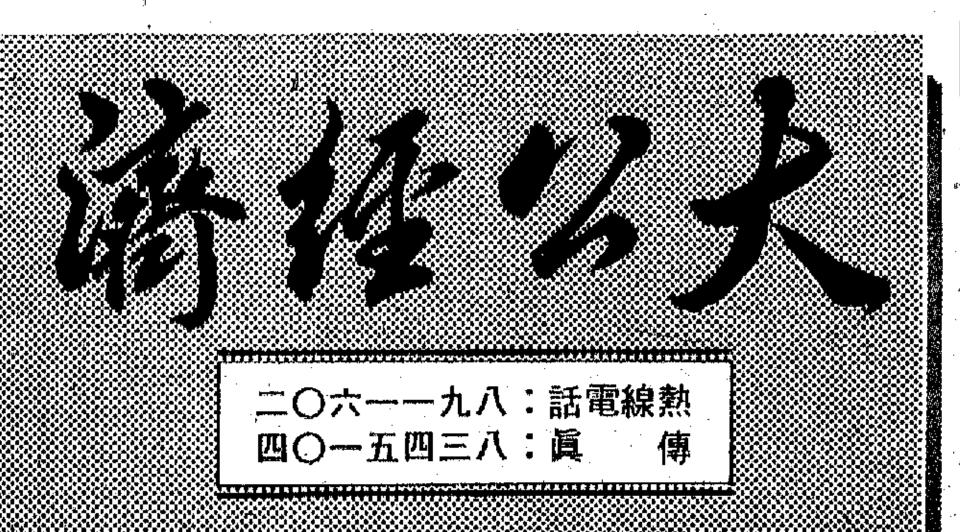
● 全日 廿四小時均可處理多達12個 指定服戶

每一指定服戶每天轉賬或外幣買 費可高達500,000港元

達150兩之黃金

▶於黃金存摺帳戶,每天買賣可高

● 申領來往服戶支票簿及結單 更改私人密碼



創意創新・譽滿同儕



日產中關經絡商 日產地車服務(中國)有限公司

體 話: 877 3698 各准金額額の製売適中心 東海対野家

NISSAN

投資者吸納的原因。

· 電訊、港燈主因。

• 查詢東亞VISA 咭及萬事違咭之

情况及提供轉賬服務

好勢走黃和地新 強安天城長利有

地大量土地儲備已升值不升机,收一元六角六仙、天安中國已形成上

對利率的取向,惹人注視。整力底下,港元貨幣市場的長短錢息壓力底下,港元貨幣市場的長短錢息壓力底下,港元貨幣市場的長短錢息壓力底下,港元貨幣市場的長短錢息 淡港息

是元兄日國匯價跌了幾 中皮和缺乏方向的局面,他 中皮和缺乏方向的局面,他 特美元者触息慘重和無所適 從。七國周末於曼谷舉行的 從。七國周末於曼谷舉行的 當就人注目。 以有三百點子。 與關克爾在一、六八五已有 與關克爾在一、六八五已有 與周克爾在一、六八五已有 與周克爾在一、六八五已有 與周克爾在一、六八五已有 與歐龍越變化,故投資者持 外有三百點子。 人的息差收益。事實美元與 人的息差收益。事實美元與 

哥灸會

**美擬在巴黎統第** 中船厨時宣布與 與 是清楚介定聯交所的 只要他們真誠行事,種 自殺改組建議中所沒 容又給予聯交所及高全 件,文件内有一項在 場的職實。但修訂內子 事會建議計劃發出文 維持公平及有秩序市七 交易所昨日就新的理 益,聯交所必須履行于 【本報訊】聯合 利益必須低於公眾利

港府 已後美 商務部次長 的 通知 大大 長 的 通知 大大大 医 的 近 知 一人 上公布修訂後的程序。 給香港貿易簽證優惠

挫先昨市股

會認購更多新股的可 一個店的供股計劃未獲 一個店的供股計劃未獲 一個店的供股計劃未獲 一個店的供股計劃未獲 一個店的供股計劃未獲 一個店的供股計劃未獲 一個店數數,他不排除

供股計劃未能獲足額引,而該集團的供股條件吸出機能與關的供股條件吸出 倘不足額 

羅旭瑞擬

高家供股份 一次月三十日止次個月 一次月三十日止次個月 一次月三十日止次個月

萬元,較去年同期溢 利九百十九萬元增長 利九百十九萬元增長 超利 角 點六仙。 越事局宣布派號中期 息每股三仙半。 以五十三,每股 上面, 以三仙半。 以五十三,每股 以三仙半。 以五十三,每股 以三仙半。

購單 位 

外,還在考慮其他額外的新措施,以抑壓樓一表示,迄今仍會按原定的時間表在下月實施表示反對限制經内部認購的單位在入伙前轉 

≣

委員 見,再正式致函港府 間題向有關方面提上述 内,經總結會員的意 較早前已就土地供商會 聯絡後,在一至兩天 所決定;而地產商可建地積比率。 日開會,會議結果料將會額外增加住宅用地的日開會,會議結果料將會額外增加住宅用地的

作為回

家為俗景地產大股東

聯所修訂方案新

介定須低於公

億多股認股證作

**迄昨已收七成股權** 中信泰富收購恆昌

行政人員二名。十八 名來自首十四名的經 名來自首十四名的經 有來自首十四名的經 有來自首十四名的經

水水會在這等未染指的業務 類型,包括工業、酒店及傳 質的重疊現象。目前長實系 的生體現象。目前長實系 即安排,使每一項的入股計 即安排,使每一項的入股計 即安排,使每一項的入股計

,時而女裝,時而男裝挑戰性,造型變化又大

水五會項時

名的黄酒之鄉。即將舉辦的「中處長江三角洲,位於江蘇省西南甲國丹陽黄潤節」。

正。開放區外資企業 一個開放區經三年來發 一個開放區經三年來發 一個開放區經三年來發 一個開放區經三年來發 一個開放區經三年來發

中小廠接單不長競爭又 電子業表現變

情形·令入口商的購貨態度十 會取得一些生意。在西歐方面

兩展覽接單不理相

港金暫守 穩二十二

**置金插昨日有法** 

傳會接任聯交所主席

CHIWAN赤灣(蛇口)一一香港HONG KONG

兼收拼箱/整箱貨(接受COC/SOC貨)

船名: WO SING NO.1 和星一號

達一、三、五香港開出、達二、四、六赤灣返航

收货站: 测餐食码有限公司 九龍長沙灣發祥街一號 電站: 728832

聯絡電話: 8657338 李先生/陳小姐

台灣→→香港→→大陸(無須轉櫃)

台北市林森南路十二號中國航運大樓 電話: 393-3171

深圳中轉會: 深圳實安北路美崗841庫 電話: (755) 264997

另上海、天津、大連、北京、蛇口、福州、青岛均設有辦事處代辦中轉承運

誠意為台灣廠商提供進出口一條龍服務

(E.C.) - NEW YORK, CHARLESTON HOUSTON, SAVANNAH, NORFOLK

貨權裁數 開航日期

香港+-海口 - 三亞 昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 18-19/10 17-20/10

青華輪 MV "QING HUA"

香港→美洲(東/西岸)

U.S.A. (W.C.) -LONG BEACH LOS ANGELES. SAN FRANCISCO, OAKLAND

散貨裁數

散骨收骨站: 洞籍倉碼有限公司 九机长沙灣發祥街一號TEL: 728832

大陸---香港---世界各地

INTERNATIONAL NVOCC SERVICE全球貨運代理業務

WEEKLY LCL/FCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE

ASIA-JAPAN TAIWAN SINGAPORE.S. KOREA. THAILAND

台灣代理處。偉運股份有限公司

船名/航次

ASIAN SENATOR EF139

骨横收货站: 藝滿三點碼頭

CHO YANG CHANCE EF140 14/10

Outbound to U.S. A. & Canada

H. MASAN 65E

H. LONG BEACH 35E

MING PLEASURE 22E

HANIIN KEELLING 33E

MING PROMINENCE 19E

HANJIN NEW YORK 37E

HANTIN POHANG 113E

HANJIN TONGHAE 85E

HANIIN SECUL 118E

HANJIN BUSAN 115E

船名/航决

船名/载状

Vessel / Voy

MING PLEASURE 21 W

H. POHANG 113E/H. OAKLAND 15E

每週定期快輸往美國東岸

每週定期快輸往美國西北岸

Inbound From: U.S.A.& Canada 美國及加拿大來港

H CHEJU 74E/H OAKLAND 15E

海週定期快輸往美麗西岸(PSW)

13/10 6/14

香港 有推議 漢号幕 芝加哥 纽约

Hong Kong Seattle Van BC Chicago New York

28/10 12/11 13/11 16/11 19/11

3/11 19/11 20/11 23/11 26/11

16/10 14/11

23/10 21/11

30/10 28/11

6/11 5/12

11/11

15/11

29/11

往美國及加拿大

New York

17/11

納 副体 科明 特 最名/龙汉

1/10 2/10 20/10 H KUNSAN 66W

HANIN ELIZABETH

HANJIN LONG BEACH

HANLIN HONG KONG

HANJIN ROTTERDAM

H KWANGYANG ROW

FISHGUARD BAY 104E 13/10

H. KUNSAN 66W

H. POHANG 113E

H. TONGHAE 85E

H. KWANGYANG 80W

H. CHEJU 74E

始名/就次

Outbound to Europe

直航往勒阿弗爾·施特丹、漢堡、不浆柳哈文、菲利斯敦

Outbound to Intra—Asia / RTA

Inbound From: Intra-Asia/RTA

兼决 奔港 勒阿弗爾 虎特舞 漢堡 不英格哈文 菲利斯敦

Voy Le Havire Haraburg Bremerhaven Februatowe Rotterdam Hong Korig

及安特衛普《經應特升》接載往英觀各地經菲利斯數港

1W 23/10 14/11

HANJIN VANOOUVER 6W 30/10 21/11 22/11

Inbound From: Europe

23/11 24/11 25/11

歐洲來港

示表經國馮席主任新局發貿

### 30/0 19/10 H.SEOUL 1179 7/10 5/11 H.BUSAN 114W **聯結單個: 8657938 潘先生/伍先生** MAZ MAY "CHANG HAI NO. 2" 台灣一一香港一一黃埔 意收:厦門·馬尾·海口·三亞等大宗貨物 接受大衆包融貨物(1.000場) 宏豐三號·固號 MV "WANGFOONG NO. 3 · 4" 天天歌歌

台灣分公司)台灣原政有限公司 台北市南京東岛美麗和00號6F 電路(2)776.3940號先生 和此道中国各大政市 ## 503 MV "NAN YU 503" | HTM W# 13-14/10 12-15/10 | MW MV "HAI HUA" | HAI W# 13-14/10 6-9/10

香港協公司:香港文成東街68-74號與陸商業大厦15樓 電话:815 2178(8線) 傳具:815 0128 電信:89166 COSEL HX 電射:COWASEFR 法江興事成:湛江霞山人民東一路七龍湛江外代大厦副楼201室 電話:(759)280156,287769 西省內之相里服務 · 香港中區運動、梅森

9/10 13/10 15/10 7/10 10/10 12/10 -- 10/10 13/10 15/10 廈門/山東 ---- 13/10 16/10 18/10 -- 10/10 13/10 15/10

63E 7/10 9/10 12/10 14/10 445 8/10 10/10 13/10 15/10 38 7/10 9/10 13/10 18/10 38 7/10 9/10 13/10 18/10 每三日一航次 准是期三、六明从

客貨輸 13/1014/1017/10 18/10/19/10 22/10 每月一至二萬次 每月一至二单次 每月二至三轨次 母星期二航次

8/10 12/10 16/10 19/10

東西第二、関・大調算 **油屋搬二、四侧数** 進展第1、3、5 開放 **每晨期一款次 希腊亚目一集次** 造農期二、正開放

本公司承接 \*各大城市之火 車包卡及零散 展選 \*本港直達廣東 、福建之貨機 推選

\*本港及中轉運 輪、拖車、入 箱折箱轉籍及 蘇倉服務

首

月

一六五家

資企業

瓜

# 

日獨資軟件公司昨開業

**產品幣** 

心會全部返銷日本

NIC,與博永通商株 NIC,與博永通商株 NIC,與博永通商株 一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-當先進。 常公司合作,技術相 常公司合作,技術相 一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-上海市外 一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-一百外資。日本 U-一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之 一百分之



NMSC

INSSAN

### Di Pi 長人種男 PARTY CONTROL OF THE PARTY CON

工完年四九廈大易貿建幣民人 用使商外供房廠建將程工期三二

为集金融、外貿、辦 為集金融、外貿、辦 公、遊覽為一體的多 公、遊覽為一體的多 分條綜合性大廈,為 全國各省市、各國各 一體的多

以 外 内 聯

地皮明

起招標

萬七

WARGE.

鐵路散貨服務班期表

"隔睾期山食

製出天天牛は機動

精抑制量:6069293 \* 6089525

爾廣八日專電 哈爾濱的對外經濟 問經濟開發區 一本報配者劉專藻內 問經濟開發區 一 兩個關 內地與本港合資企業新恆 內地與本港合資企業新恆 人區現代化國際貿易大廈 中國與本港合資企業新恆 人區現代化國際貿易大廈 人區與本港合資企業新恆 人區與本港合資企業新恆 人區與本港合資企業新恆 人區與本港合資企業新恆

·一般估計應有一成至一成半的出口增長。 明年電子業應有較好的增長,但表現不會特別出色 個主要市場對消費品的入口需求將會轉般,所以,

兼收

台灣代理處

台北市林森南

深圳中轉倉

另上海·天津·大

ASIAN SENAT CHO YANG CH

EUROPE-HAMB

香港++海口

Batt Not all

拿松大家冷凍货往

TANCH! A

潜江縣事成: 人

誠意為

外資企業大地 外資企業大地 八日戰一額納海灣對外區 准建立的河北省業 上。開放區經三年來報 與計建一百六十家, 與計建一百六十家, 與計建一百六十家, 與財建一百六十家,

信心就是五十鈴 ■全新設計發動機·排氣量大·馬力強勁· 備有汽油及柴油可供選擇。 ■日本原廠冷暖氣機及音響設備一應俱全。 ■車身經先進防銹工藝處理,美觀耐用。 職雜修點遞佈中國各地·零件供應充足。 THE REAL PROPERTY OF THE PARTY 備有八座位、九座位、十二座位及十五座位可供週擇。

廣東省廣州市河南竹網路和號

廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號

北京一大議合業汽車服務有關公司

北京市朝機區東場河水陽電路

WES: 47.2368,47.2943

編字傳稿:397 (41)

**台斯···大組合資汽率服務有機公司** 

動用集體機能:九解胚角体制面402 406號東級大廈場下

九龍土瓜海水廠街口號

養滯滑仔貨生打強的號

濂期市總列黨:深圳市人民北路126號物資大廈地下蘭場

琳 濼 憓 利 渖;林海水增局要是花脚卵二期地下

新界元朝台基路16號 A · B

岩徽省商肥市鹽江東路實平路交叉山

ESES 14684

1333 0151

77476 6276

12527 7221

\*\*253647 ×

**本集化表示**1/5

電路: 446812,429/04

**準備:** 330200,332479

廣東省深圳市భ權北縣

電路: 521058,521427

中國、香港、漢門代理

雅博:53969 TRIMO HX 電路: TRICO

電話: 263343

要統總美在

「現在棉花超 坦增加百分之三百。 協會長梅霍迪 劇了棉花生產與需求的不均衡現象。 協會長梅霍迪 劇了棉花生產與需求的不均衡現象。 協會長梅霍迪 劇了棉花生產與需求的不均衡現象。 協會長梅霍迪 劇了棉花生產與需求的不均衡現象。 協會長梅霍迪 劇了棉花生產與需求的不均衡現象。 也選記 過去十二個月,情況已到了危機地步。他還認 地方,美國與歐洲共同體實施棉花入口配額將加 地方,是國與歐洲共同體實施棉花入口配額將加 大其是歐洲的 ,棉紡廠的出口獲得獎勵。

中來,巴基斯 後印度當局決定禁止棉紗出口的行生產國,而且 完全改變,土耳其變成一個棉花淨輸入國。 棉紗價格標升百分之四十,紡織廠怨聲載道及。 棉紗價格標升百分之四十,紡織廠怨聲載道地步。他還說 動持續下去的話,將有助紓緩棉花市場的供嚴重程度。過 然而,如果印度最近決定禁止棉紗出口的行生產國,而且 完全改變,土耳其變成一個棉花淨輸入國。生產國,而且 完全改變,土耳其變成一個棉花淨輸入國。

瓦卡 學 場口入情 有拉 载導的的國况 力奇 道致供行。已 325 -0.009 1,980,000 4.09

28 +0.001 1,272,400 38,20
20 -0.005 100,000 14.76

23 - 146,942 57,19

25 -0.045 7,290,800 25.64

00 +0.75 368,500 -0.25

33 +0.01 287,061 -1.62

43 -0.015 8,000 46.21

12 +0.008 200,000 100.02

79 -0.03 252,400 45.18

02 -0.004 600,000 224,44

218 -0.002 28,779 90.25

024 +0.007 900,000 31.25

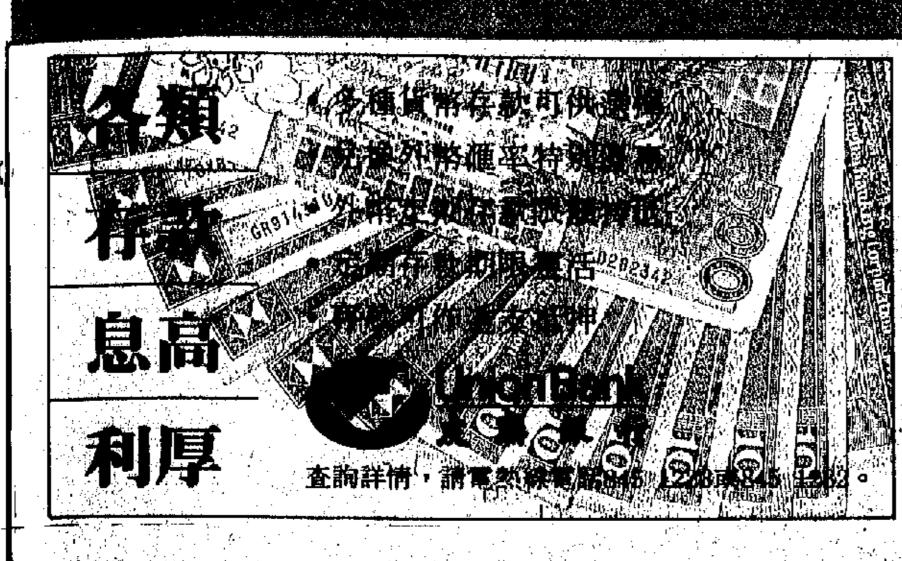
044 +0.007 3,138,633 234.37

076 -0.003 153,000 170.40

62 - 141,600 54.17

57 - 1.036,800 37.10

93 -0,02 30,000 93 +0,01 70,000 02 - 70,000 00 - 3,800 82 - 70,000 82 - 70,000 82 - 70,000 83 +0,00 700 15 +0,10 209,400

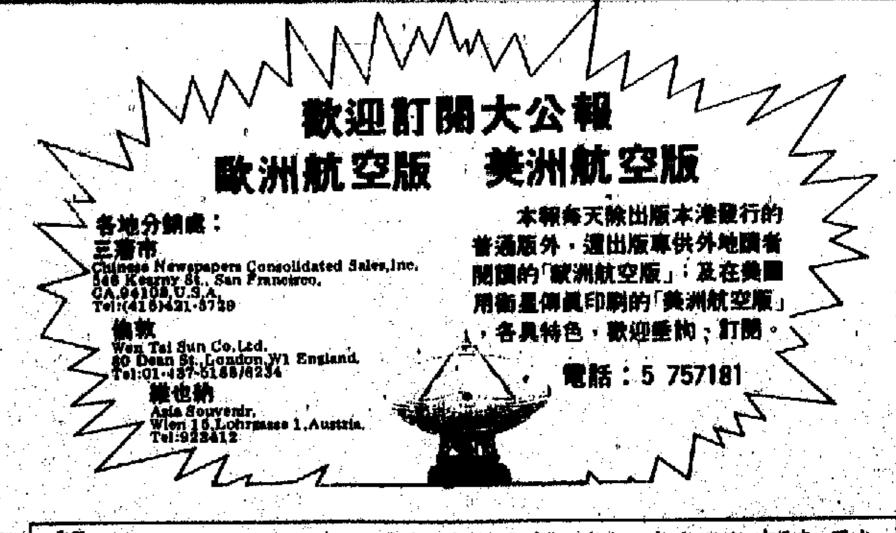


# 水性学级

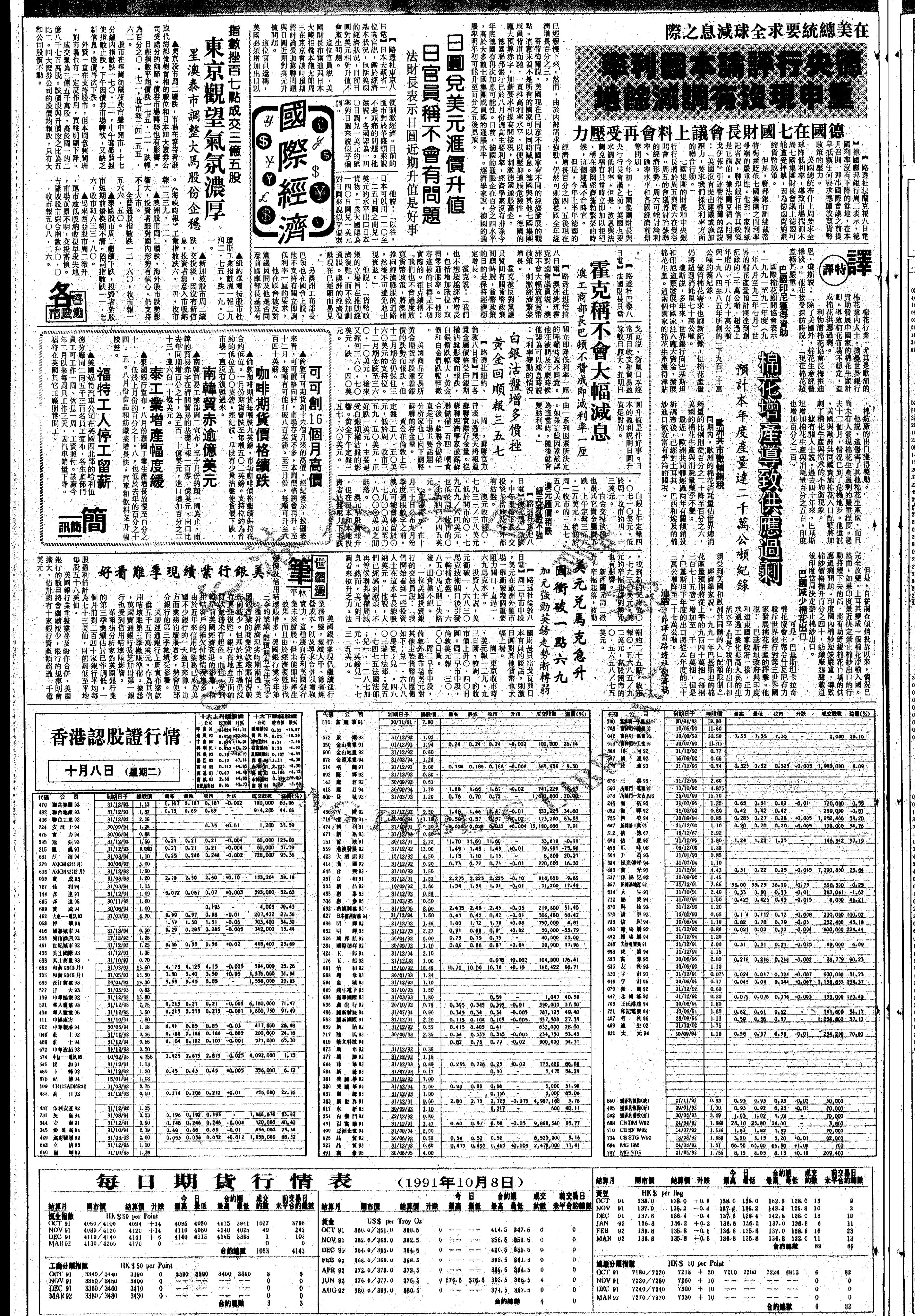
進展不急穩健 服務必盡忠誠

電話:8268333

圖文傳真:8100592



本 港 股 票 行 情  **	恒 始 40,112,320 CRUSADER 28,420,000 亞 超 安 0.255 14.06 亚洲財務 2.375 -4.04 (50天) 重 59,601,957 金山地産 27,010,000 東方海外 5.35 +5.38 實 光 3.725 -3.87 3989.39 + 0.71 和 黄 58,520,299 非 華 20,500,800 實 成 2.75 +3.77 改 液 1.00 -3.85 (250天)	1 日本   10   10   10   10   10   10   10   1
19.60 19.70 19.70 19.50 19.60 -0.10 529,248 16.92 3.19 19.60 大新金融 11.40 11.90 11.50 11.50 11.50 +0.20 110,450 12.50 4.17 166 第一大平銀行 2.24 2.475 2.475 2.45 2.45 -0.025 511,000 2.20 2.225 2.275 2.20 2.225 -0.05 7,555,000 14.45 3.37 01.4 仮生銀行 32.75 33.25 33.25 32.50 33.00 +0.25 4,660,805 17.92 3.03 805 医壁銀行 31.50 31.75 31.25 31.50 -0.25 1,255,332 16.35 4.88 183 事業銀行 1.82 1.83 -0.01 458,309 11.76 2.49 349 友聯銀行 2.525 2.573 2.55 2.50 2.525 -0.025 140,000 12.75 5.94 096 永陰銀行 43.50 43.75 43.75 43.25 48.75 +0.25 10,316 13.82 3.24	127	104   長江國際   0.31   0.31   0.31   -
271   野洲諸身	012   日本地産	378 AXIOM
208   竹和筑崎	286 國際總祥 1.67 1.68 1.68 1.67 1.67 -0.01 1,178,000 6.68 2.99 173 嘉靖國際 1.69 1.70 1.71 1.68 1.70 -0.04 2,223,591 12.00 4.71 181 政明建築 184 改成企業 1.96 1.96 1.99 1.98 1.98 -0.02 80,000 6.60 4.04 185 建煌新記 0.48 0.485 0.485 0.485 0.485 0.485 0.485 166,200 18.25 100 能合组 7.16 7.16 7.20 7.05 7.12 -0.05 \$3,000 24.66 2.80 189 度基位 0.82 0.83 6.85 0.84 0.84 -0.02 1.67,000 10.50 4.52 083 荣董 488 度基键 488 度基键 0.82 0.83 6.83 0.82 0.85 5,363,900 7.41 3.61 066 利贝茨度 2.75 2.775 2.75 2.75 2.75 -0.06 1,344,000 25.06 280 201 華大地產 0.201 0.204 0.202 0.20 0.202 +0.602 580,000 202 萬年買業 0.495 0.51 0.51 0.445 0.50 +0.045 20,500 800 85665	213 樂聲電子 0.63 0.64 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63
278 字面投資	158   以邦政資   39.00 40.00 39.00 38.75 39.00 +0.25   2.000	075   水量集階
380 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車(株事) 027 (中華電力 028 日本 (株事) 028 日本 (株事) 032 香港職道 14.30 14.40 14.30 14.20 2.30 127,000 8.99 7.90 033 中華産業(株事) 10.50 10.60 10.70 10.60 10.30 12.30 12.30 12.95 4.96 060 香港電燈(株事) 060 香港電燈(株事) 060 香港電燈(株事) 062 九龍汽車(株事) 7.45 7.50 7.55 7.45 7.50 20.05 3,482,891 16.52 4.40 062 九龍汽車(株事)	240 海裕實業       1,82 1,83 1,86 1,62 1,83 -0.62 590,000 11,16 5,19         219 順豪徒築       0.70 0.71 0.71 0.71 0.71 - 20,000 78.89         245 星港地直       083 信和賢業       5,179,5,20 3,225 3,15 3,20 - 1,583,102 9.56 2.91         016 新鴻基地產       23,90 24,00 24,00 23,60 23,90 +0,20 3,226,314 11,72 4.02         535 孫福和       2.80 2.825 2.80 2.775 2.80 - 530,000 8.92 2.86         088 人員地產       4,725 4.75 4.80 4.725 4.725 -0.075 184,250 12.12 7.41         088 人員地產       2.779 2.80 2.80 2.75 2.775 -0.025 114,875 12.01 6.15         091 佛美建築       1.32 1.34 1.34 1.52 1.52 -0.02 296,000 5.78 3.45         277 太親宣業       2.95 2.975 3.00 2.95 2.975 -0.025 482,800 11.40 2.29         287 中債壽富       2.125 2.15 2.30 2.125 2.15 -0.15 41,456,130 13.44 29         288 永海基       0.25 0.26 0.25 0.25 0.25 - 70,000 208,33 3.5	146 大平東轄   1.23 1.25 1.24 1.23 1.23 -0.01
1.43   1.44   1.45   1.43   1.44   +0.03   1.356,354   4.92   7.64     025   其土國際	291 永連利 1.47 1.48 1.48 1.47 1.48 -0.02 126,000 198,86 2.225 2.25 2.25 2.225 2.20 7.225 +0.028 60.000 198,86 2.88 296 育成單準 2.7725 2.75 2.775 2.60 2.75 +0.10 482,220 1887 174 國際實業 6.00 5.90 5.90 5.90 125 9.32 2.57 284 國新資展(個) 0.95 0.96 0.95 0.94 4.95 10.02 375,869 10.95 220 書和 1.98 2.00 2.00 2.80 41,000 8.33 6.50 278 率度重整 1.98 2.05 2.00 2.00 2.80 41,000 8.33 6.50 278 率度重整 1.08 1.86 1.80 1.80 2.92 1.03 +0.01 10.800 6.40 3.88 283 体验 287 水梗重素 - 3.10 3.00 5.00 3.00 -0.05 18,916 404 新聞養養 1.09 1.11 1.12 1.11 - 205,000 408 有利金國 1.23 1.24 1.23 1.21 1.24 +0.04 10.632,000 027 國際情報 1.09 1.10 1.12 1.10 1.10 -0.01 696,000	728 南海食品 728 南海食品 728 南海食品 728 南海食品 728 南海食品 1.52 1.54 1.54 1.32 1.52 -0.02 588,000  116 財務有限 408 報紙作品 615 東金電子 623 東海路路 729 日 川 618 東文科技 1.07 1.08 1.08 1.07 1.08 +0.01 912,000  1.16 1.17 1.20 1.18 1.16 -0.05 2,126,000
0.86	106 削離倒步 2,075 2,65 2,675 2,625 2,65 +0.022 916,000 9,14 5,28 841 人家樂 1.98 2.00 2,05 2,00 7,00 -0.05 1,990,000 9,84 6,12 557 城市河沿 0.47 0.475 0,47 0.47 - 430,000 037 油果河北 0.90 0.95 0.90 0.90 0.90 +0.01 92,000 450,00 674 会寿 1,28 1,31 1,21 1,28 1,30 +0.02 88,000 6,99 2,69 039 海頭拳河沿 3,90 5,95 5,90 5,90 - 25,000 17,61 2,08	147 新茶機構 0.295 6.36 0.30 0.295 0.295 -0.01 838,000 7.38 10.17 343 玉彩蝴麟 0.39 0.395 0.40 0.39 0.29 0.92 35,000 50.00 686 明報企業 2.90 2.925 2.925 2.90 2.90 44,000 6.74 1.03 018 東方報業 1.17 1.19 1.19 1.16 1.18 -0.01 400,000 7.42 8.47 080 排队 3.875 3.90 5.90 5.875 -0.022 219,000 8.42 6.97 233 対応 1.24 1.26 1.24 1.21 1.24 10.02 158,000 6.25
224 建生國際       2,50 2,525 2,525 2,50 2,50 2,50 1,50 1,055,604 3,10         679 監測企業       0.50 0.505 0.305 0.295 0.30 - 1,055,604 3,10         248 森那美       7,45 7.45 7.50 7.45 +0.05 172,000 13.55 7.11         019 太古祥行A       22,50 22.60 22.60 22.50 22.50 +0.20 1,151,564 14.58 3.56         087 东古洋行B       5,70 5.725 5.725 3.70 3,725 -0.025 271,340 12.06 4.05         280 永安集團       10.00 [0.10 10.10 10.00 10.10 -0.10 392,169 13.75 4.85         280 永安集團       11.30 11.50 11.50 11.50 11.50 -0.20 2,000 11.73 1.57         632 王氏神経       0.95 0.96 0.96 0.95 0.95 -0.05 196,000 5.94 7.89         020 魔難開網       5,40 5.45 5.45 5.40 9.45 -0.05 346,400 12.03 3.85         175 家正職終       0.98 0.98 0.96 0.96 0.98 7 10,000 12.75 6.12	195 格納河达	583   日本早報   2,80 2,825 2,825 2,775 2.80   10,023 2,321,000 8.65 8.32   10,000 職税企業 2.40 2,50 2,45 2,422 2,45 +0,10 213,000 18.85 3.88   204 新海集團   0.30 0.32 0.22 0.31 0.32   100,066 12,31   100,066 12,31   113 油生制機 9.30 9.35 0.38 0.38 0.37 0.57   141,060 9.25 2.70   188
	293   職	152 新創泉
373 聯合無職 0.76 9.77 9.78 9.77 - 1.273.200 7.59 8.90 9.50 聯合地庫 1.28 1.29 1.25 1.28 1.29 +0.02 7.678,590 6.08 3.88 10) 海大軍軍 2.10 2.13 5.10 2.25 2.10 - 2.393.262 12.06 5.88 022 近期時空 0.232 0.250 0.265 0.242 0.252 ±0.01 4.143,090 1.24 14.49 129 12場 0.69 0.70 0.70 0.69 0.69 - 424.000 1.24 14.49 134 BKAZER 8.85 8.90 8.85 8.83 9.85 - 127.090 19.41 2.94 14.88 0.76 0.77 0.77 0.76 0.76 -0.02 419.520 108.57 13-16 108 海野岡崎 0.67 0.70 0.87 0.87 0.65 0.67 10.07 120,900 19.41 2.94 131 半館 2.05 2.073 2.05 2.025 2.05 -0.02 79.000 19.25 1.95 131 半館 2.05 2.073 2.073 2.072 2.080 20.20 20.60 10.22 79.000 19.25 1.95 112 東洋軍業 2.05 2.073 2.073 2.072 20.00 - 2.404.000 13.22 2.33 112 東洋軍業 9.50 9.50 9.50 9.50 9.50 0.15 8.000 33.93 1.02 19.0 中華展集 0.77 0.18 0.78 0.78 0.78 1- 98.400 1.28	14.90   14.90   14.90   40.20   16,274   6.48   0.52     625   株 行	0.75 0.76 0.78 0.76 0.76 -0.01 336,000 616 建築城間 622 東福東 7.72 0.73 0.75 0.72 0.73 -0.02 1,160,000



CALLERY OF THE STATE OF THE STA

打馬馬

360 大東電視 1002 中華汽車 1002 中華汽車 1003 中香港 1003 中香港 1004 日本 1006 日本 1008 日

024 實成國際 043 | | | | | | | | | | | | 123 嘉宏集團 (神事 355 世紀城市 025 其士鄉間 198 正大 116 周生生 (準事) 387 莊土機構 487 冠似镇 441 實隆洋行 034 愛美裔 1036 速東投資 142 第一太平 677 金瀬米業 270 粤海投資 264. 公和样 013 和記費增 666 新海基工業 015 怕和控股

100 仁学(除書) 174 - 寄編集庫 191 風新開幣 394 摩劍舞 478 名力集階 224 建生網際 678 亞洲企業 281 川刊集團 249 森那英 019 太古僅行 / 087 太古洋行具 004 九龍倉集隊 290 永安集職 [532] 王氏機能 020 機業國際 175 本正開除 167 虎的

373 聯合無職 966 聯合大學 101 短標 128 近期 128 近期 134 班及 134 無域 108 連載 131 上 131



10月15日 山 下

10月15日 金 費

10月16日 東 宇

10月16日 吴 齡

10月16日 實 隆

10月16日 益 高

10月16日 輝 騰

10月16日 日 弊

10月16日 日 鄭

10月16日 朝 陽

10月16日 韓 進

10月16日 川 峰

10月16日 利 違

10月16日 富 鷹

10月16日 天 祥

10月16日 利 達

10月16日 欣 净

10月16日 東 字

10月16日 昌 宏

10月17日 港 興

10月17日 康 威

10月17日 大阪

10月17日 梅 隆

10月17日 日 鄭

10月17日 川 崎

10月17日 川 崎

10月17日 宏 光

10月17日 總 統

10月17日 昌 宏

10月17日 塔斯曼

10月17日 太 古 10月17日 海 豐

10月17日 海 豐

10月17日 建 運

10月17日 大阪 10月17日 川 崎

10月17日 太 古

10月17日 日 郵

10月17日 建 初

10月19日 中 央

12 11

坊、連雲港整箱貨

裁貨期 CFS CY 到 難港

12/10 13/10 13-15/10

18/10 19/10 19-20/10

8-12/10

15-19/10

17-20/10

5-10/10

每月雨航次

每月一航次

每月一航次

9/10 核香港

18/10 松香港

建星期四种香柱厦門

天天收貨

0,20,30 林香 次日東貨幣者

5.15.25 核香 次日東分離春

b···福州 10月20日 拖香港

長沙路、幾件、九龍灣。

001 V. HT004

8/10 CFS 15-18/10

大厦川電 站:4977808

小姐 | 電話: 8347227

童) 傳統: B347456

●各大城市之火車包卡及陸路零散運輸。

**→機械及取業設修拆、峰→機業服務。** 

本港及中轉運輸,指揮、入機,拆權及額繳

◆ 台灣 \ 南轉之散資, 填櫃服務來往香港及中編

各地而無須轉權

大宗貨物,可受排票船接運

• 桌数相各项服整。

Must the

4 航次

15/10 故香港

福州、掌德 每月两航次

进每月 1.11,21 日抵香港

活:4970305

下航次CFS

教貨)

泉班輪

HAO''

2两组64份。

8347456

日動

10月17日

10月17日

10月16日 | 向

14,5								ā		(67)	
Į	古拉高	MEKTIANIK KURAKO	基隆	國際橋	黄隆				,1	,,	
1	海有	HAI YOU	台中	深水塘	永、隆	.l	<b>卜港金融</b>	外幣行	情表云。	n a' fil Y	· [
	倫敦橋	TOWER BRIDGE(上午一時) LA ESPERANZA	基隆 基隆	A A .	大阪 1	<del></del>	<del></del>	-			
	拍眷	YICHUN(中午)	台灣	國際橋	ル 間 海 豊		九金	<del> </del>	本地倫敦	<del></del>	
	英上美	BOONKRONG I(上午)	曼谷	A .	振磁行	上 午 開市 3313	下 年 3314	<u>।</u> श्री के प्रदेश	4 <del>-</del> 8. 6/359. 0	358. 6/3	
٠	金力克	CORANIA PURDERS LACA	台灣	A n	型 建	最高 3317	3317		8. 7/359. 1	358.8/3	
1	海洋快輸 二川光榮	OCEANIA EXPRESS(上年) INCHON GLORY	- 馬尼拉 - 釜山	B	東宇	₩ fi£ 3309	3307	<del> </del>	B. 1/358. 5	357.9/3	
1	祈願	ZHEYAN	寧波	B	招商局	收市 3371	3310		B. 3/35B. 7	358: 3/3	58.7
1	安新 利達	ANXIN(中午)	天津 上海	A A	招商局 二	息( 一5.50		<del></del>	····		
1	利達. 明和	FAIR COSMOS(上午六時) MING PEACE	上 (P)	國際橋	東 帝 事 海	交收数		夜5.0 一月5.0	·· ·····	本地倫敦	
	構把克	NORASIA MUBARAK(上午四時	<b>()日本</b>	國際橋	鏖 倌	無額金幣 純金模媒					世 2848 田 2848
	蘇達	SUDA	張家港	В	<b>雄山</b>	見自全根葉				<del></del>	Hi 2848
	昌盛 高華	THUBAN GOWA(上午二時)	日本	A	月 宏 太 平	白金龍章			The second second second second second		HI 2900
١	<b>商樂基首</b> 領	CHIEF OF CHEROKEE(上午八)	時)日本	A18	前 末 【	純銀楓葉	買入 45 質	出 53- 皇	*********		(H) 2910
ŀ		明日出口船生				貿易場銀價	318	<del></del>	<b>城報價</b>	400-406	
	金灣	GOLDEN BAY(上午)	在川釜山 。	西區	港興	節黄金(毎項			泊金(毎用)	3900	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
: <u> </u>	湯馬士	B.M. TOMAS(上午八時)	新加坡	國際橋	港製業林		将存款收市牌		to the second se	银行提供)	<del></del>
		JPANAMA SENATOR NORASIA MUBARAK(ド年)	散州 歌洲	顕際橋 國際橋	帕 和 毘 信		翼旗 翼旗	一個月 貨		1	一個月
	諸巴克 柯米卡布	AL MIRQAB	- 取の - 阿拉伯灣	現代橋	思信 伯和 利達		74.80 775.70   342.00 1345.95		拿大元 686.1  個後郎 134.7		8.0625 8.50
	立裕	UNI. HANDSOME(下午)	<b>曼谷</b>	現代橋			61.05 462.35		1 1 '	5 526.65	
	廣春	W.H.201(下午)	新加坡 新加坡	國際構 Bil	得 <b>盟</b> 中 央	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	96.85 598.15			0 441.95	
1	雅斯 士必金	GLORIA ACE(上午) SPECO KING(下午)	沙巴	B22	國 光	澳洲元 6	15. 05 616. 30			b 946, 40	9.50
ŀ	育才	YUCAI(下午)	大連	A	朝朝	21 == 22				<u></u>	
1	散江	AOJIANG(下午)	上梅	A74 A14	賞 春		電(收市價)	<b>美入7.7</b> 6		山 7. 7525	
	温順 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	MILD SUN(下午) MALAN(下午)	海口	油藤地	松陶局		幣對港幣買賣			數 111.8(	***
	巴貝斯基	KAP. BABIYEVSKIY	台灣	<b>B</b>	<b>昌宏</b>	货幣	單位 質 仮 毎百 773.70	更值 货	開車 特別 単位		黄旗
, ]	宜昌	YICHANG(下午)	高雄	油蕨地	永裕	英镑	年龄 13.32	775. 20 演 13. 42 新	人洲 元 每百 西黄 元 每百		615, 00 444, 00
٠,	「中華出口で 「海洋快輸	MOOCL EXPORTER(下午) OCEANIA EXPRESS	_ 西南太平洋紐約 - 職島	リ関係情 B	港 郵 怕 和	德國馬克	母音 458.80		加坡元 每百		459. 60
	亞洲勝利	ASIAN SENATOR(下午)	美聞	調際橋	怕和	日 田	毎萬 594.40		開 鉄 毎日		31.00
	女神	AURORA	釜山	В		- 一雅土法師	併百 623.10		坡 歌 书百	27.00	29.00
÷,	住雅利 利航	GAYATRI(下午) FAIR BRIDGE(下午)	新加坡 台灣	A16 A35	<b>秦 黎</b>	法國法師	<b>每百 133.70</b>		尼 新   毎日	• •	43.00
٠.	費里克斯	THANIN FELIXSTOWE(T4)	歐洲	海陸橋	韓 進	意 里 拉 加拿大完	毎千 6.00	6.10 新 685.00 資			28.50
٠.	神戶	HANJIN KOBE(下午)	美國東岸	國際橋	<b>韓</b> 進		幣對人民幣服				96, 00
	製像	KUO WEI(下午) BOKA(下午)	台灣 印尼	B12 A24	欣 洋	貨幣	單位 質例				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	一前奏曲	PRELUDE(下午)	<b>馬尼拉</b>	國際機	准 <b>位</b> 金 <b>安</b>	日本田			【 特 取做 ├麥克郎 一百		<b>33.23</b>
	天龍	TIAN LONG(下午)	上海	潤酸碼頭	<b>港 賀</b>	比利時推解	一萬 1552.88	1 -	成克郎 一百		82.64
. :	半島灣 革新者	PENINSULAR BAY(下午) HYUNDAI INNOVATOR	、欧洲 西北太平洋	現代橋現代橋	太 古 十	加拿大元	一百 470.43		前		285, 26
	華洋	SINO OCEAN(下午)	新加坡	B8	<b>采草</b>	後國馬克	一百 319.89		地利先令 一百	45.55	45. 78
	立謙	UNI、MODEST(上午)	阿拉伯灣	A	□ 利 達	法關法郎	一百 94.02		上法即 一百		36B. 18
.:	派摩利亞	PIONEER PRIMORYA(中午)	上海 三	B30	<b>華</b> 林	意大利里位 英	一萬 42,75 一百 930.99	1 .	與克朗 一百         一百		
		輪船停泊表	₹			美元	一百 535.86				428. 66 317. 24
	67.14 L	版 EBONC OT the		停泊處 歐亞橋	公司	<b>吞港元</b>	一百 69.25				67. 57
į	乱展一儿: 柳絮息	THONG QI 195 LIUXUQUAN		N 記憶 油素地	華順業夏	1.0					
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17 A A			100714					1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

### 中國漢洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 额代理:(N)招商局货槽瓶港有限公司FAX 5217534 : F 542279: 2 F 8-04025 3 F GENERAL AGENTS CHINA MERCHANIS CONTAINER FINES LTD. 電話: 5435511 30線 表面主意企业的。 CERT END LEGET OF THE TREATMENT HONOR END SOUND ON THE AND THE CARLEST ON STATE OF THE MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED - \$44 (883) COTS OM 4 2 (897) 60 - 90 044 60 60 6 澳門代理 阿勒·拉孙 有限公司 更严重 黄绿翅类科 网络拉拉拉拉拉亚亚河 经原产 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COABT & CANADA ANTWERP, DUNKIRK, UK INLAND Accepting CY CHEO BONG BEACHEDS ANGELES/OAKLANDA DESTINATIONS N SCANDINAVIA. SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER ACCEPTING LCL CARGO TO: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP. Also Accepting CY carge PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVERL / HELISTON, (via LONG BEACH) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA Accepting CFS/CY corps: NEW YORK/CHARLESTON HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK/ MLB VOY CY HKG LB/LA SFO HOU SEA 28E 16/10 18/10 5/11 6/11 6/11 9/11 10/11,19(3) 28/1 35E 23/10 25/10 12/11 13/11 (5/11 16/11 17/41 7/12 12/12 CHUN HE DONG HE 31E 30/10 2/11 20/11 21/11 23/11 24/11 25/11 3/12 12/12 SHA HE 1.27/10/16/210 19/10/13/17/15/15/17/17/17/19/17 21/11 16E . 6/11 8/11 27/11 28/11 90/11 1/12 2/12 13/42 15/12 QU HE 84W 22/10 23/10 24/10 18/11 20/11 22/11 24/11 28/11 SHUN HE 61E 13/11 15/11 3/12 4/12 8/12 7/12 8/12 23/12 26/12 LOO HE TA HE 48E 13/11 15/11 3/12 4/12 8/12 7/12 8/12 23/12 26/12 TANG HE 78W 27/10 28/10 29/10 23/11 25/11 27/11 29/11 -12/11/13/11/14/41/ 9/12/11/12 13/12/15/12 REMARK: CV. Closing 23:00 Hours Every Wednesday CY-HIT Barth No. 4 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸 MONTE BURNOS SANTOS VIDEO AIRES ACCEPTING FOL & LCL CARGO: BENDA, MARSEILLES, BARCELONA TONG CHENG 81W 7/10 8/10 9-10/10 3/12 15/12 22/18 CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES Receiving Stauer CY & CFS: TYTL 60 Tains Yi laland Inside EURO ASIA SHIP YARDS Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAL/SHARJAH, DAMMAM, & KARACHI Also accepting FCL Cargo for ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA CABOOS, RIVADIL RECEIVING STATION: CY-FLOATA DEPOT'K' TUEN MUN 4637869. CFS - FAT LEE GODOWN KWAI CHUNG TEL: 4876789 FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY9,20,29 香港自航紅海 地中岛 東岸 質櫃航線 HKG ACCEPTING CY/CY CARBO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT MING CHENG 23/10 TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA PIRAEUS, MERSIN. (VIA LIMASSOL) RECEIVING STATION OF & OFS: TYTE SO TSING YI ISLAND ( INSIDE EURO ASIA JEDDAH LIMASSOL RECEIVING. CY: FLOA'A DEPOT K' TUEN MUN 4637869 AHUAL JI HE 13/10 15/10 23/10 21/10 25/10 26/10 ALIANG SHAN 18/10 20/10 25/10 28/10 29/10 -港口 抵港 TEL: 4979690 & 4979670 A RECEIVING STATION: CY-HIT BEATH, NO. 4 YANG FANG KOU 16/10 17/10 + RECEIVING STATION: PLOATA K YUEN MUN DIRECT CALL PENANG HUA QLONG 9142 30/10 31/10 445 13/10 14/10 XIONG YUE CHENG 新港 XIONG YUE CHENG 26/10 27/10 447 ETD HKG SOUTH NORTH 13/10 14/10 CHU HE 63E +SEA DRAGON 12/10 15/10 LIN JIANG 16/10 + BEA DRAGGN 20/10 \* SEA DRAGON 27/10 大 遵 HUA QIONG **19/10** 20/10 SEA DRAGON XING HE 大連/新港 2/12 LING CHANG HE 24 17/10 18/10 10/10 AN WU JIANG 11/10 17/10 LING QUAN HE 18/10 GUANG HE DHAIL UW MA 湛江 YUE HAI 1001 **'8/10** 9/10 AIL AUH 9198 14/10 Receiving Station CY & CES: TYTE 60 TRING II INCAND (INBIDE EURO ASIA 運脈 LIAN JIANG 17/10 18/10 MINE CHENG 22/10

Planet Navigation (Panama) S.A.

20/11

15/11

18/12

(INSIDE KUND ABIA SHIPYARU)

1/12

47/41

17/12

香港/馬尼拉定期航線 教質。貨櫃服務 (CY/CY CFS/CFS & BREAKBULK)

裁貨 開航 航次 MELISA 047FS(FULLY BOOKED). 18/10 19/10 麗 約 04948 27/10 051HS

總代理/搖幟盧: KYCLINE(HK)LTD.TEL: 8153289 沙田屬料水478區近小梅沙碼頭 散貨收貨站:金基集運C倉 電話: 6024700



量 CHUN NE

YUE HAL TOOL

安徽遠洋運輸公司

62W 10/10 (

HUA QING HE 26W: 9/10 量加坡 GIU HE

曼 谷 YANG FANG KOU 159 15/10 日 本 TAI HE

XIONG YUE CHENG 444 12/10

安徽遵洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

62 12/10 MINIS SEA DRAGON

GU CHRING

航灾 抵港

36W 11/10

28W 16/10

63E 13/10

115 13/10

64 15/10

上海/香港定期散雜貨服務

**皖禅 WAN XIANG V. 93/94** ETA 4/10 ETD 8/10 收貨站:灣仔/會檔廣通磷礦 TEL: 5498137 宏光異體碼號有關公開 (CV)者永島7(地社 董事:4338922

	**************************************	V	((		<b>\</b>		X
M A M M A M M M M M M M M M M M M M M M	市	SUXIN TIMBER TRADER  TIMBER TRADER  THAT TONG MILD VICTORY HAT TONG FISHGUARD BAY AIN HUA 10 GALWAY BRIDGE BONAM NO. 8 SHIN CHUN IKAN TALANG OCEAN COMPETENCE BAIREKOU NEW HAT TENG MINMAO SL. DEFENDER LICA MAERSK	10月12日 益 高 夏	新島尼拉二號ZIM MANILA I 馬尼拉斯高維 ZIM KAOHSIUNG 新加斯爾 LANKA MAHAPOLA 新加斯斯里馬泰 LANKA SRIMANTHI 東南 CHAOHE 東河 CHAOHE 以ILLE DE CANOPUS 地中河 CHAOHE 以ILLE DE CANOPUS 地中河 CHAOHE 以ILLE DE CANOPUS 地中河 CHAOHE 東洲 VILLE DE CANOPUS 地中河 CHAOHE 東洲 VILLE DE CANOPUS 地中河 CHAOHE 自動 NIKOLAY MALAKHOV 巴里澳洲 KAISHUN 自動 KUO CHANG 自動 KUO CHANG 自動 KUO CHANG 自動 KUO CHANG 自動 HAI IN 自動 HAI LIH	皮皮 10月14日 新	安芸 CS AKI SUYUN 環球成功 GLOBAL SUCCESS 石堡 SHIBAO TOYAMA KOTA WIRAWAN MULBERRY XIANG JIANG 北野 KITANO 独士百合 ACX LILY 明陽倫 CHOYANG CHANCE 明佛 HANJIN LE HAVRE 附長 WILD UNION 東方俠士 OOCL KNIGHT 立仁 UNI. HUMANITY 南秦皇后 NANTAI QUEEN	下聚字艦隆大高灣鄉縣 10月15日 山金東吳曾向益鄉日日朝韓川利嘉天和 10月16日 日 朝韓川利嘉天和 10月16日 日 朝韓川利嘉天和 10月16日 日 朝韓川利嘉天和 10月16日 日 10月16日 1日日日 10月16日 1日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
及過 TRADE RESOURCES	南台上書 10月11日 華日 華 1 10月11日	ANQUO 青岛 AROSIA R. R. RATNA 台灣 NL. TOKYO 日本 BUNGA PÉRMAI 歐州 HANJIN POHÁNG 美國 EVER GENIUS 台灣 ALLIGATOR COLUMBUS 新加坡 LUFENG 青島 H. P. DONGNAM KUO JANE MING PROGRESS KHUD. N. RERIKH MILD SPLENDOUR W. H. 201 台灣 SPECO QUEEN INDIAN COURIER DELMAS JOINVILLE BENALDER KIEN HWA 2 OOCL HOPE SARGODHA	10月13日 華 東 10月13日 港 與 10月13日 欣 详 10月13日 華 海 10月13日 華 林 10月13日 富 雕	天使 COSMOS ANGEL 日本 古拉高 MEKHANIK KURAKO 基礎 和吉橋 PHUKET BRIDGE 日本 福興二號 FOO HSING 2 高雄 推安 HUAIAN 上稿 杜育灣 TOR.BAY 推士貨櫃 ACE CONTAINER 台灣 能學 NORASIA SUN 高華 HUI HUA ROOK CARRIER 新港 和平南進 H. P. NAMJIN 利勿浦灣 L. POOL BAY 卡門 CARMEN 台灣 施汪鷲 AL. \$WAMRUZ 明樂 MING PLEASURE 長輝 EVER GOLDEN 跨里培 NOVIKOV PRIBOY 諸柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH 台灣 前奏曲 PRELUDE 泰晤士 THAMES 奉斯百達 WASPADA SHAPALEVERETT	和發出 10月14日 10月14日 10月14日 10月15日	## KEUMGANG GLORY 巴貝斯基 KAP. BABIYEVSKIY 陶南六號 DONAM NO.6 青華 QINGHUA 太平岸箭 PACIFIC ARROW 海陸快航 SL. EXPRESS ## PIONEER WAVE 斯利姆 CARMEN CARINA 古祥丸 KICCHO MARU 海維 HAI XIONG 李迪羅總統PRES. MADISON  IHM A CALIFORNIA MERCURY 海風 NYK SEABREEZE  明皇明珀 NEP: AMBER 天鵝少尉 SWAN REEFER 探險家 TA. ADVENTURER 探險家 HYUNDAI EXPLORER 解謝 MING CHUN 松城 SONG CHENG 路斯 LUCIE 雪栗橋 HARBOUR BRIDGE	美國 10月17日 日 郵 灣 美國 10月17日 日 郵 恒 美國 10月17日 實 隆 新 10月17日 本 隆 10月17日 本 10月17日 本 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
华夏金		資期 技/離期 NOW-8/10 9-10/10 22-27/10 28-29/10	B283563 8283567 8283562	#翠二號 EMERALD I 日本 #珍珠 SEA PEARL 日本 三球 KOTA JADE 日本 回题 KUO LUNG 台灣 REGINNAL CONTAIN 全貨櫃定期直航班輪 曼合BANGKOK 船名 航次 微貨 CHAIYA BHUM 31HB 11/10 DEJA BHUM 32HB 18/10 CHAIYA BHUM 32HB 25/10 馬尼拉MANILA F. TRADER 013S 15/10 YI CHUN 5252 19/10	10月15日 太平 10月15日 成年 10月15日 成年 13/10 20/10 27/10 集集	BUNGA DELIMA FREN QUEEN DENIS  TOTAL  TOTAL	務 部
。。 [18] "我们就是我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的。"	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTE BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LON	PDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH   IDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, LOON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, LOON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, LOON,	A) 8283509 日) 8283515 8283510 8283508 日) 8283564 8283595 8283668	#####################################	ETA_BSN	LU FENG V. QF 303 5/10 10 LE YU QUAN V.QE094 17/10 16 於毎航次裁貨後4天開 於毎航次裁貨後4天開 LIU XU QUAN V.7 TING JANG LI QUAN V.QIOI5	CY CFS CY 到 養港 )/10 12/10 13/10 13-15/10 )/10 18/10 19/10 19-20/10   電話:4970305   始收下航次CFS
	越 海 "YUE HAI" 冷凍貨及散貨船每月二航次  芝山四 "ZHI SHAN 4"  明州四 "MING ZHOU 4" 明州十 "MING ZHOU 10" 散貨船每月四航次  ★蘇鶴 "SU HE" V. H 9138 ★蘇鶴 "SU HE" V. H 9140 全貨櫃定期班輪每月 10、25 日抵海 ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9134 ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9136。 全貨櫃定期班輪每月 7、22 日抵港 知 音 "ZHI YIN"	14-17/10 15-18/10 (11-12/10 13-14/10 (11-12/10 20-22/10 (14-17/10 15-18/10 (12-24/10 25-26/10 (17-20/10 22-23/10 3-6/11 7-8/11 **  ********************************	出) 8283578 8283579 人) 8283501 出) 8283578 入) 8283578 出) 8283578 出) 8283578	BUNGA SEROJA 807N 13/10  孟買BOMBAY 喀喇唑KARACHI 馬德拉邦 VE—GA 29A 17/10 O. STRENGTH 39A 31/10 O. SINCERITY 40A 4/11  胡志明市HOCHIMING CI RAJA BHUM 41N 10/10 RAJA BHUM 42N 18/10 RAJA BHUM 43N 26/10  李泽德翰道中244—256 號東協商業 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244—256 Des Voeux Rd., Central, Hong Tel: 8151368(8 Lines) Fax:54	19/10 2/11 6/11 TY 12/19 20/10 28/10 \$28/10 \$\langle \langle \	和/(每月一至二航次) QUAN/ZHOU V9110 —	
	無收據湖、合肥、安慶、儿江、蘇 ★★琴台 "QIN TAI" ★高級 "JIA FA" V. AF088 ★同安 "TONG AN" V. KA158 ★同安 "TONG AN" V. KA160 ★同安 "TONG AN" V. KA162	10/10 7-11/10 12-14/10 14-15/10 { 10-12/10 11-13/10 {	人)8283500 出)8283578 人)8283501 出)8283581 人)8283589 8283588	香港——中東貨箱航 十天直達刀拜 十八百 灣 十月十三 十月十三 十月十三 十月十三 十月十二 十月十二 十月十二 十月十四 十月十四 十月十四 十月十四 十月十四		大き・川田川 一番港・高 (作権) "YONG "CHON "MIN WAI LE "MIN HAI 307 香港・幕	<b>                                    </b>

十月十三日落實 在爾灣 M. S. "TOR BAY" 十月十五日落貨

十月十六日開行 M. S. "KITANO" 烈治文橋十月廿二日落长

M. S. "RICHMOND BRIDGE" ★----往新加坡轉

||\*\*\*日本郵船(香港)有限公司

HANG OCEAN MARITIME LTD

香港一中山 HONG KONG ZHONGSHAN

全貨櫃定期班輪 開航日期

前進303 隔天開航 (天天收貨)

\*提供快機妥構之門到門服務 專營申山緬營港轉口往各地的中轉業務。 並代字中轉程開

中山地址:中山市中山酒店209重 **建新**: 826168**株**209 香港堆址: 九龍尖沙咀食馬倫道22-24號 東層中心14字標 **715**: 7392196 **停风**: 7215682

"SONG ZHU MEI 1" 选每月 1,11,21 日抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 9/10 抵香港

香港→福州、羅源 18/10 被香港 15/10 被香港 "LUO HANG 105" "FU YUAN"

程料 安排化 电升5

● 各大城市 ● 本階及中

服務。 • 機煉及則

**建筑建筑** 

香港一厦門 (脊椎) "JIA YUN" 是是期四縣香往厦門

天天收貨 香港↔厦門 "MIN HAI 227" 注 10,20,30 故香 次日联货储备 "MIN HAI 228" 注 5,15,25 故春 次日联货编卷

四月與洋航運有限公司 東海域的,東海域的,東海域的,東海域的,東海域的,東海域的,東海域的

M/V TONG HAI BARGE 2001 V HT004

▲通海股2001 第 HT004 航次 ETA 18/10 ETD 20/10 CY15-18/10 CFS 15-18/10 · 森林· · 華聯貨運有限公司(青衣大同工業大厦)|電 話:4977808

訂編及查詢: 梅森冰小姐或部绵州小姐 | 電話: 8347227 (普港灣仔港海道25號海港中心廿一樓2104-6室)、傳頁:8347456

上海市编订确进有限公司。 SHAMON 由于AMONDERS。 Colling American

香港二上海散藝貨庫航班輪

(定期客貨班輪) 錦江 M. V. "JIN JIANG"V. 33 9月22日抵港 V. 9134 9月23日至25日收貨

9月27日開行。

納各收貨付款人邀往本公司辦理有關手 線交收貨站超地街裝卸區(滿強產船)

線代理: 滿場航運有限公司

MOON KEUNG SHIPPING & THANSPORTATION CO., LTO. 船務部:番港下路通四186-191香港商業中心 1101-1105家

清: 5596141 圖文傳展: 6591923 **職 (44) 67859 HKMKT HX** 

中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3. 4, 9, 11, 13, 15, 23, 24, 25, 27, 28

**住浆廣州、美埔、水口、開平、新費、減漿、客商、業慶** 

海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及檢車等業務,聯繫電話: 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

MIT "NAN FANG 907, 908, 909"

興洋航運有限公司 HANG OCEAN MARITIME LTD. 與洋角仏務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO. LTD. TEL: 7392196 (4 LINES) FAX: 7215682

,可按客戶要求,安排專船往關內及

定期貨櫃班輪、貨櫃收貨站:青衣友聯/土瓜灣 香港↔汕頭 香港→廣州黃埔 粤江

每八天一航次 每4天一航次 散貨定期班輪:收貨站:機塘/醉酒灣卸貨區 香港小汕 頭 每星期兩航次 香港→海口

船名/旗次 "永<del>隆</del>" 用 9108 "水獭" 11 9120 ·水昌 H 9122

"海 駁"

8283503

8283594

8283503

8283581

8283581

(入) 8283602

(田)

十月十年一九九一 Road, Hong Kong 五十一萬三第 猥大八紙出日今 東で大:EII督 尼軒港香:址地 し五七五:機械結構 EX: 72859 HKTKP HX 三一〇四四三八:陆军助垛 ,〇八九六二七五:西霜岩寶 有務印制有

良的大命 民族愛的

革和黨一力命發革屈蓋

深圳船務公司

was II 蘇省公司

閩東公司

福建省漳州輪船公司

FAIRMAN \$1 30/10-1/11 3-4/11 5-6/11

TAR TAR TAR TAR

中國遠洋運輸總公司

中國遠洋運輸總公司 HUAI AN

香港→福州、厦門、上海、

福建省輪船總公司MIN HAI 327

NAN PENG

TIAN LONG

JIN LONG

SU YUN

FAX:852-865 3345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE:GOFORS

SU FENG

會音 **國以門** 主作共後繼 事業的 成為致力 成為致力 成為等加 以 成本參加 以 政 方 動 政於多了成業社黨中立

會別。 實職使我們深切體 動的多黨合作和政治 協商制度, 是完全符 協商制度, 中國共產黨領

連經 整體 動作制 東方度 東方度 中國是 作中國是 作中國是 **廖**行,本天的 罗不已主的



每星期3班 **中食19、中食24** 每星期3班 惠東平海 中食27、中食29、中食63、中食64 斗門井岸 每星期2班 中食18、中食20、聊業盛3號 每星期2班 移山 中食76、中食77 每量期2班 惠陽湊頭 中會11、中會62、中會66、中會83 母星期1-2班 友誼6、友誼8、 海口、三亞 友誼7 (冷凍船,可承接冷藏貨) 每图剂1班 中倉25、中倉31 汕尾 每看期1班 中食38、中食78 毎皇期1班 中會12、中會75

承接大宗貨物及各類貨物轉口國內及世界各地 兼代客訂徵、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報觀、申請 出入口識及代辦各類貨物保險。

船朔横密·黄客托道·方便快捷·收費廉宜·除務遇到·數迎垂詢 Marka Mari (b. 1904) (1644) (b.

其他貨運 大宗貨訂倉,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。 地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 ADDRESS:21/F,SHUT ON CENTRE,6-8 HARBOUR RD,WAN CHAI,H.K. 824 6428

(散貨班輪

14-15/10

9-11/10

10-12/10

5 - 7/10

16-18/10

18-22/10

15 - 20/10

6-13/10

12 - 17/10

9-13/10

9 - 15/10

5-10/10

17-19/10

南 聯 V 9121/9122 21-22/10

准 安 V. 9127/9128 19-20/10

蘇 및 V. 9121/9122 11-12/10

**幽海** 327V. 9125/26

閩海 321V. 9117/18

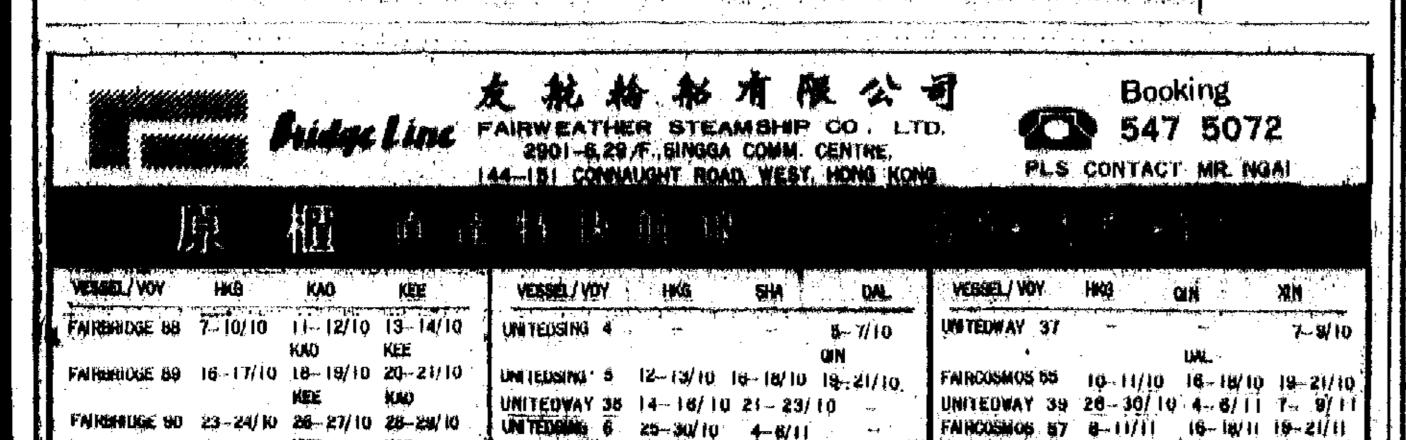
天 龍 V. 39/40

館 V. 41/42

群 婆 V.73/74

HAN YANG FENG 韓陽峰 V. 9113/14

香港二南京(全貨箱班輪



心心,榮業船務有限公司 TRADEMOST SHIPPING LIMITED ~~ 汕頭

港→汕尾 ★掲陽 、"潼海8"、"潼海C095"、"油潼012"、

"關鹽駁9"、"闖鹽駁10"、"陵海02" **华星期二至三航次** 收載站:藝清醉酒灣鴻圖碼頭 其他就嫌:海口、湛江、水東、廣州、

黄雄、蛇口、澄海、度門等口岸。 代辦提賞、拖箱、裝拆箱、存着、保險等 業務服務

普港上環永線西街177-183號 永德商業中心1206章 **電話**:8051475 8 傳真: 5482030

### DONG FENG SHAN [貨糧] 法十五、廿五 20' (20,000Kgs) 40' (26,000Kgs)包括權重 逢四、十四、廿四 進六、十六、廿六 造八、十八、廿八 進十、二十、三十 進八、十八、廿八 造五、十五、廿五 **墨承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、** 海口、汕頭、磯家港、上海、天津、大連、青島之海 遺服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 \*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

### 香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈105室1樓 電話, 8150181 傳真: 5450526

聯安船務有限公司

UNITED SHIPPING LTD

全貨櫃及散貨往來 香港↔中國 港口 船名 開航日期

粤江輪 每星期一航次 廈門 廈水運 每星期一航次 每星期二航次 港

兼收:中山、容奇、江門、水東、天津、上海、青島、大連

去承接中國至世界各地之海陸聯遊服務簽發全程提單。 ★承接陸路運輸往來廣東省。 大提供本地運輸,船邊起和,機箱、轉箱及儲倉服務. (兼管東南亞大宋貨物祖船服務)